

# EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill. Helyettesítő díj: Háromhastós petitor egyszeri hirdetésre 30 fill. Tűbiztosítás hírdetésért juttatásosab. Nyilatkozatok minden sor 40 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör  
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyesületének  
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Eperjesen, Fő-utca 55. sz.  
Kiadóhivatal: Kósch Árpád könyvnyomtató-műtete  
Eperjesen, Fő-utca 59. sz.

## Felebbezés.

«Érvénytelen tisztújítás» című multkori vezércikkünk általános beszéd tárgya lett s különösen sokat vitatták azt a kérdést: szavazhattak-e az újonnan megválasztott tisztviselők?

Az alorvosi állás betöltése ellen beadott felebbezésből közöljük azt a részt, a mely részletesen tárgyalja ezt a vitás kérdést a következők szerint:

„Az említett választás érvénytelen, mert azon a leléptett tisztviselők is szavaztak, mielőtt — újra megválasztván — esküt tettek volna. Hogy pedig nekik szavazati joguk nincs, azt a következőkre alapítjuk:

A Budapest fővárosra vonatkozó 1872: XXXVI. t.-cz. — a mint ezt részint az indokolásból, részint magából a törvény szövegéből megállapíthatjuk — az önkormányzatra vonatkozó két törvénynek, t. i. a köztörvényhatóságokra vonatkozó 1870. évi XLII. és a községekre vonatkozó 1871. évi XVIII. t.-cziknek alapul vétele mellett készült.

S ezt — ha tekintetbe vesszük, hogy a városi törvényhatóságokban úgy a törvényhatósági, mint a községi hatáskör egyesül — egészen természetesnek kell is tartanunk.

Budapest székesfőváros és a többi városi törvényhatóságok között mindössze az a különbség, hogy míg a többi városi törvényhatóságok szervezetének és hatáskörének részletes szabályozását még az új törvényhatósági törvény 77. §-a is magukra az egyes városi törvényhatóságokra bízta, addig Budapest főváros szervezetének s az egyes szervek hatáskörének részletes szabályozását igen sok kérdésben maga a törvényhozó végezte el az 1872. évi XXXVI t.-czikben.

Mi következik mindezekből?

a) az, hogy a törvényhatósági, a községi és a fővárosi törvények a képzelhető legszorosabb összefüggésben állanak egymással;

b) az, hogy — az önkormányzat a tökéletesség legmagasabb fokára a fővárosban emelkedvén — az új törvényhatósági és községi törvények, t. i. az 1886: XXI. és XXII. t.-czikkek számos esetben a fővárosi törvénynek egyes czélszerűeknek bizonyult rendelkezéseit egyszerűen vagy tovább fejlesztve átvesszük, s épp ezért az új törvény-

hatósági és az új községi törvény magyarázatánál igen gyakran a fővárosi törvényből kell kiindulnunk

Próbáljuk meg — ezeket tartván szem előtt — megvilágítani azt a kérdést, a mi a jelen esetben elsősorban vitás, hogy t. i. a községi tisztviselők szavazhatnak-e tisztújításon vagy sem?

A régi törvényhatóságokban a tisztújítás olyanformán ment végbe, hogy «a tisztújítás kezdetén a tisztikarnak minden egyes tagja letette pecsétnyomóját s a levéltárnak, illetve a pénztárnak nála levő kulcsait s erre székeikből távozva, valamennyien lemondottak».\*

A vármegye tehát a tisztújítás tartamára tisztikar nélkül maradt s a főispán mindössze a tisztújítás körüli teendőket elvégzésére rendelt ki — a tisztújítás tartamára — egy jegyzőt s egy tiszti ügyészt.

Ezt az évszázados gyakorlatot iktatta törvénybe az 1870. évi XLII. t.-cz. 68. §-a. Hogy azonban ezt a §-t a vármegyei tisztviselők miképpen értelmezték, kitűnik a fővárosi törvény indokolásából.

Az indoklás ugyanis következőleg érvel: «A törvénynek — t. i. az 1870. évi XLII. t.-cziknek 68. §-a, mely szerint a tisztújító-szék tartamára a főispán jegyzőt és tiszti ügyészt helyettesít, a fővárosi tisztválasztásnál mellőzendőnek és e helyett a törvényjavaslat ezen (alább idézett) §-ai felveendőnek tartatott, mely először a törvény azon kívánalmának, hogy a törvényhatóság a legszükségesebb közegeket egy percig se nélkülözze, megfelel; másodsor pedig azon tapasztalt visszásságnak szegi útját: hogy a tisztújítás megkezdésével a választás alá eső állomásokon levő tisztviselők lemondásaikat beadván, magukat mindaddig, míg ezen állomások újra be nem töltetnek, a hivatalos teendők további ellátásától is fölmentetnek tekintik, mi által a közszolgálat érdeke nagy hátramaradást szenved.»

Hangzik pedig az indítványozott és a törvénybe is felvett új § ilyenformán:

«114. § Tisztújítás esetén minden tisztviselő köteles a hivatalos teendőket mindaddig teljesíteni, míg az újonnan megválasztott hivatalát el nem foglalja.»

Állítsuk szemben a fővárosi törvény ezen 114. §-ával a régi községi törvényből még hiányzó, a mai községi

\* Gróf Cziráky: «Conspectus» című mű, II., 224.

törvényben azonban már bennfoglalt következő rendelkezéseket:

69. § 3. és 4. bekezdés:

«Azon előjáró, kinek megbízása lejárt, a hivatali állásával járó kötelességeket teljesíteni mindaddig tartozik és az abból folyó jogokat is gyakorolni hivatott, míg akár választás, akár helyettesítés útján helyébe lépő utóda a hivatalt el nem foglalta. Azon előjáróval szemben, ki hivatali kötelességének teljesítésére betegség okából vált képtelenné, a hivatalából felmentés előtt ugyanazon eljárás foglal helyet, mint e betegség miatt hivatalból való nyugdíjazáskor.»

Hogy a mai községi törvény 69. §-át a törvényhozó voltaképpen a fővárosi törvényből vette át s hogy a 69. § törvénybeiktatásánál is ugyanazon czél lebegett szem előtt, mint a melyet a fővárosi törvény indokolásából kiolvashatunk, kitűnik a községi törvény 69. §-a utolsó két bekezdésének következő indokolásából:

«Szükséges volt a régi törvény 70. §-át az 1886 évi XXII. t.-cz. 69. §-ának két utolsó bekezdésével megtoldani», vagyis «szükséges volt e helyütt gondoskodni arról, nehogy azon időig, míg az új előjárók a hivatalba lépnek, a községek az előjáróságot nélkülözzék, valamint arról is, nehogy az előjárók, kik önhibájukban nem rejöl, hanem testi vagy lelki betegségből származó okból képtelenek a hivatalaikkal járó teendőket végezni, fegyelmi eljárás folytatásával, tehát erkölcsileg megbélyegző módon mozdíttassanak el hivatalaiktól, a hogy a hivataltól való felmentést szakszerű orvosi vizsgálat előzze meg.»

A fővárosi törvény indokolása tehát világosan rámutat arra a visszásságra, a mi abból a rendelkezésből következik, hogy a tisztviselő hivatalaikban csak az általános tisztújítás kezdetéig kötelesek megmaradni; a visszásság az, hogy a tisztviselő, ha akarja, tovább is ellátja az ő hivatali teendőit, de ha nem akarja, ezért őt semmiféle módon felelősségre vonni nem lehet.

A főváros közigazgatása azonban oly bonyolult, hogy a főváros az ő tisztviselőit egy percig se nélkülözheti. Ezért iktatta tehát törvénybe, hogy a tisztviselő az ő hivatali teendőit addig, míg az új tisztviselő tőle a hivatalt át nem veszi, végezni tartozik.

Ez azonban meglehetősen méltánytalan volt a tiszt-

## AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

### Egy jó ötlet.

— Elbeszélés. —

Írta és az Eperjesi Széchenyi-körben felolvasta Csengey Gusztáv.

V.

(Folytatás.)

A ki azt hiszi, hogy Kanálosné csak fenyeget, de nem cselekszik, az nagyon csalódik. Az érdemes házassító úrnő szívós kitarással és rendületlenül szokott kitűzött útján haladni és már most az utcán is taposott ösvényen mehet Antal úrék házáig, mert a nevezetes névnap után csak harmadnapra szánta el magát a látogatásra; megvárta, míg a nagy muri után ismét rendbe jön a ház, hogy nyugodtan beszélgethessenek.

Éppen jókor ment; a két leány is látogatóban volt valahol, így a háziasszonyt egyedül találta.

A kölcsönös csók és ölelgetések után, mikor már Kanálosné muffját, kalapját és kabátját letette s kényelmesen elhelyezkedett, megindult a beszélgetés árja.

— Lelkem Lujzám — kezdé a vendég — csak-hogy átestél szerencsésen ezen a nagy traktán! — Hála isten, hogy semmi bajodat s m látom! — Bizony nagy dolog ez, nagy dolog, magamról tudom. Én holtig fáradok, mikor ilyen nagy napom van. Hja, persze nekem nincs olyan kitűnő segítségem, mint neked. Ez az Ágnes igazán páratlan teremtés, igazán megbecsülhetetlen. Kár, hogy szegényt így minden nélkül hagyta megboldogult édes atyja. Hogy elprédálta azt a szép vagyont! ez a szegény leány így maradt, mint az újjam.

— Még úgy se, — mosolygott a háziasszony — mert a te újjadon most is drága gyűrű van.

— Elmés vagy, mint mindig, kedves Lujzám! — nevetett most Kanálosné, de rögtön elkomorlyodva tette hozzá: Annál inkább csodálom, hogy még nem gondoltál ki valamit számára.

— Ugyan mit?

— No valami jó helyet, valami biztos foglalkozást, hogy maga kereshetné meg kenyerét.

— Azt hiszem, elég jó helye van nálam, jut neki is egy pár falat s azt meg is érdemli.

— Hogyne, hogyne! — hiszen páratlan leány! — de édesem, örökké nem éltek. Gondoskodni kellene jövőjéről. Ágnes kitűnően zongorázik, talán ezen a réven lehetne bejuttatni valahova. A te férjednek kitűnő összeköttetései vannak, az én férjem is sok előkelő ember barátságával dicsekedhetik, talán próbálnánk valamit.

— De kedves Kamillám, nem olyan sürgős ez.

— Ki tudja? Mert más oldalról tekintve a dolgot, valljuk be, hogy a te kedves, kitűnő, munkás, tüzzel pattant leányod mellett még egy házikisasszony egy kissé felesleges — igen, felesleges, sőt — mondjuk: veszedelmes.

— Veszedelmes?

— Úgy van! — Mert ha van egy ilyen derék szép leányunk, mint a te Piroskád, a ki ritkítja pártját, mondhatom neked: ritkítja pártját — bizony, kedves Lujzám, mikor ilyen kedves szép leányod van, akkor nagyon is felesleges mellette egy másik szép leányt tartani, a ki versenytársa lehet.

— Versenytársa? — Légy nyugodt, Ágnesnek erre semmi hajlandósága sincs.

— De van rá képessége. Nem is mondom, hogy ő adja rá az agit. Ágnes nem kaczer, de annyi igaz, hogy nem akarva is hódít Van valami abban a nagy fekete szemében, a mi a férfiakat megbabonázza.

— No nem igen tapasztaltam, hogy körülrajonganák. A mai nőtlen urak nagyon reálisak; tudják, hogy Ágnes szegény leány, azért távol maradnak tőle. Elég nem szép, mert Ágnes megérdemelné, hogy egy derék jó férjet kapjon.

— Tökéletesen osztom nézetedet. De a sok reális gondolkozó nőtlen ember közt van egy pár idealista is. Ilyen Cserfalvy is.

— Cserfalvy?

— No tudod, egy kissé belehabarodott. Azt mondta nekem, hogy reménytelenül szereti.

— Mit mondasz? Ágnes szereti?

— Engem is nagyon meglepett nyilatkozata; de én nem tartom ezt valami nagy bajnak, ez csak olyan poétikus holdimádás, a mi elmulik; a férfiak nem szoktak sokáig reménytelenül szeretni. Az én férjem is mást szeretett, mégis engem vett el és nagyon boldog ember lett belőle. Cserfalvy is az lesz Piroskával, de előbb el kell távolítanunk Ágneset, mert ha mindig itt látja, akkor nehezen szeret bele Piroskába.

— Magam is azt hiszem. De hisz ez pompás fedezés! — Úgy sajnáltam ezt a kedves leányt, hogy annyi szép és jó tulajdonsága mellett mindeddig nem akadt párja. No lám, hát végre mégis — még pedig a javából. Cserfalvy igazán hozzá való ember.

viselőkre, mert a törvényhozó azt, hogy a tisztviselők — esetleg kibukásuk után is — tartoznak szolgáltni, kimondotta ugyan, de nem mondotta ki azt, hogy e kritikus idő alatti szolgálataukért, a mikor tulajdonképp már csak az utódnak a teendőit végzik, számíthatnak-e ők is ellenszolgáltatásra: fizetésre, lakbérre; beszámít-e az a kritikus idő az ő nyugdíjukba-stb.? Ezen a hiányon akar segíteni a törvényhozás, midőn a fővárosi törvény 114. §-át átveve, azt a 69. § utolsó két bekezdésévé alakította át s a tisztviselők iránti méltányosságából, a tisztviselőket nemcsak a hivatali teendők elvégzésére kötelezte, de az ellenszolgáltatásként járó *jogok igénybevételére is felhatalmazta.*

Hogy a 69. § utolsó két bekezdésében említett jogok alatt csakis ilyen, anyagi ellenszolgáltatás természetével bíró jogokat kell értenünk, kitűnik abból, hogy a 69. §-nak idézett indokolása a 69. § utolsó két bekezdését együttesen indokolja, s ugyanakkor, midőn az utolsó két bekezdésben a község érdekében kötelezi őket a hivatali teendők elvégzésére, ugyanakkor az utolsó bekezdésben a községi előljárók anyagi érdekeinek védelmezéséről is gondoskodik.

Kétségtelen azonban az is, hogy a községi előljárók számos esetben egyenesen képtelenek volnának az ő hivatali teendőiket elvégezni, ha a képviselőtestület ülésin meg nem jelenhetnének s a tanácskozásban és a határozatok hozatalában részt nem vennének.

Ez azonban éppen a *képviselőtestületben* nem jogosítja fel őket arra, hogy a tisztújító-székeken is szavazzanak. Miért?

A fővárosi és a községi törvénynek fentebb idézett indokolásából kétségtelen, hogy a törvényhozó a községi előljárókat csakis olyan ügyekben akarta hivatali teendők végzésére kötelezni, s az ellenszolgáltatásként járó jogoktól eltekintve, csakis olyan jogok gyakorlására akarta őket felhatalmazni, a melyek a községi közigazgatásból szükségképpen folynak s a melyek teljesítésénél, illetve gyakorlásánál az előljárók nélkülözhetetlenek, olyannyira, hogyha ők jogaikat nem gyakorolnák s kötelezéseiket nem teljesítenék, visszasság támadna s az egész községi közigazgatás fennakadna.

Hogy a községi törvény 69. §-át tényleg így kell értelmeznünk, ez kétségtelenül kitűnik az 1896. évi XXVI. t.-cz. 26. §-ából.

A szerint ugyanis:

A közigazgatási bíróság előtti eljárásnak van helye: 26. §. A törvényhatósági vagy a közigazgatási bizottságnak azon határozata ellen, melylyel valamely képviselőtestületi tagnak vagy előljárónak a közigazgatási tárgyalásokban való részvétele vagy szavazatjoga felett dönt (1886: XXII. t.-cz. 57. és 58. §§-ai)

Íme tehát az 1896. évi XXVI. t.-cz. is különbséget tesz rendes közigazgatás és tisztújítás között.

Hiszen abban a kérdésben, hogy van-e a községi előljárónak szavazata vagy sem? minden esetben kivétel nélkül bírói jogvédelmet akar biztosítani. Miért hivatkozik tehát a községi törvénynek csak 57. és 58. §§-aira, a hol csak a rendes közigazgatásról van szó s miért nem hivatkozik a 69. §-ra is, a melyeken a tisztviselőket a tisztújításban való részvétele *állítólag* alapszik?

— De édes Lujzám, nem értelek — bámulok — hisz mi Piroskát szántuk neki. Gondold meg csak, ötszáz hold földje van a javából és egyetlen fiú!

— Annál jobb lesz Ágnesnek. Piroška még fiatal és elég jó módú, majd megtalálja ő is a maga párját.

Eközben behozták az uzsonnát, de Kanálosné még azután is folytatta a témát.

— Gondold meg, édes Lujzám.

— Nincs mit gondolkozni rajta. Csak nem képzeled talán, hogy egy olyan férfi után vessem ki a hálót, a ki más szeret, és éppen a mi kedves Ágnesünk ellen, a ki szeret. Nagyon derék! a terv megmarad, csak a menyasszonyokat cseréljük fel. — Piroška helyett Ágnes. Már most ezt az ügyet én veszem a kezembe. Remélem, a miről beszélünk, köztünk marad. Kedves Kamillám, köszönöm a jó hírt, nagyon köszönöm!

Kanálosné eltávozása után nemsokára hazakerültek a leányok is. Csákányné behívta magához Ágneset s szeliden megsimogatva arcát, így szólt:

— Ülj le csak ide eléim kedves leányom, nagyon komoly beszédem van veled.

— Parancsoljon, kedves néni!

— Nem parancsolni akarok, hanem a szived dobogását akarom meghallgatni.

— A szivem dobogását? — kérdezte csodálkozva Ágnes.

— Gondoltál-e már a férjhezmenetelre?

— Úgy? — No erről minczen szívdobogás nélkül szólhatok. Hát gondoltam, kedves néni, átgondoltam jól az egészet és arra az elhatározásra jutottam, hogy soha sem megyek férjhez.

Egyszerűen azért nem, mert az 1896. évi XXVI. t.-cz. *hiteles* magyarázata is akképp hangzik, hogy a 69. § utolsó két bekezdésében szavazati jogról szó sincs.

A mi pedig azt az ellenvetést illeti, miért jogosítja fel a törvényhozó a törvényhatósági tisztviselőket arra, hogy a törvényhatósági tisztújításban résztvehessenek, ennek két oka van, a mi a községeknél fenn nem forog.

Az első az, hogy a tisztikar a vármegyékben mindig kiegészítő része volt a közgyűlésnek, bizottsági tag volt minden nemes s azáltal, hogy tisztviselővé választották, tagságát és szavazati jogát el nem veszthette.

A második pedig az, hogy a törvényhatóságoknak politikai hatáskörük is van.

A törvényhozó tehát akkor, midőn a törvényhatósági tisztviselőket megadta azt a jogot, hogy a tisztújításban résztvehessenek, először is az évszázadok óta fennálló gyakorlatot tartotta szem előtt, másodsor pedig a színmagyar tisztikar szavazatával a magyarság túlsúlyát akarta erősíteni a fontos ellenállásra jogosított megyékben.

A községeknél mindezekről szó sem lehet.

A községeknél 1848-at megelőzőleg autonómiájuk nem volt: legtöbbször földesúri hatóság alatt állottak, politikai hatáskörük pedig jelenleg sincs.

Itt tehát szabadon érvényesülhet a józan észnek az a szabálya, hogy a tisztviselő a választásban azért ne vegyen részt, mert önmagának bizalmat senki sem szavazhat, önmagát vagy vele igen gyakran szolidáris tisztársait a multa vonatkozó elismerésével s a jövőbe vetett bizalommal senki ki nem tüntetheti!

## Vármegyei közgyűlés.

Sárosvármegye rendszeres nyári évnegyedi közgyűlését június 28-án d. e. 10 órakor tartja a következő tárgysorozattal:

1. A vm. igazoló-választmány előterjesztése a bizottsági tagok névsorában beállott változásokról.

2. Az esküdtek alaprajstromának egybeállítására hivatott bizalmi férfiak megválasztása.

3. Főispán úr átirata az állandó népnevelésügyi bizottság megalakítása iránt.

4. A tapolyi járásban megüresedett számvizsgáló elnöki állások betöltése.

5. A m. kir. kereskedelemügyi miniszter leirata a beruházási hitel terhére kiépítendő útszakaszok meghatározása ügyében.

6. A m. kir. belügyminiszter úr leirata, melylyel jóváhagyva leküldi a vármegye 1907. évi háztartási költségvetését.

7. Vm. alispán előterjesztése a vm. napidíjasok szolgálati viszonyainak és illetményeinek rendezése ügyében.

8. A m. kir. belügyminisztérium leirata Németh László, Bártfa városi tanácsnok utazási költségeinek megtérítése ügyében.

9. A m. kir. belügyminisztérium leirata a bártfafürdői 235,000 frtnyi beruházási költségek elszámolása ügyében.

10. A m. kir. belügyminisztérium leirata a Felsővízközön építendő szolgabírói hivatal építése iránti versenytervezés ügyében.

— Sejttem az okát: szegény vagy, azt hiszed tehát, hogy téged nem fog megközelíteni olyan férfi, a ki szived szerint fogadhatnál. De ez, kedves leányom, a gazdaggal is megtörténhetik, sőt ezzel még inkább.

A gazdaghoz számítással szoktak közeledni; de ha a szegényhez közeledik valaki, az bizonyosan csak magát a leányt nézi és nem sandít a telekkönyv felé. Már most csak az a kérdés, hogy a leány tudja-e viszonzani a közeledő vonalmat? Mert van olyan eset is, hogy a leány egy olyan embert szeret meg, a kinek közeledését nem remélheti. Azt szeretném tehát előbb megtudni, hogy a te elhatározásod nem eredt-e ilyen reménytelen érzelemből?

Ágnes összeresztett, majd fájó mosolyal nézett föl nagynénjére:

— Kedves nénikém, ha így volna, nem gondolja-e, hogy az ilyen titkot sírba viszi magával a leány?

— Tudom, van rá elég eset. Más oldalról értem tehát a tárgyat. Téged csakugyan szeret valaki, még pedig reménytelenül, mert tudja elhatározásodat. Derék, szorgalmas ember, a ki én becsülök. Szeretnék neki reményt nyújtani, de ez tőled függ. Azt óhajtom megtudni, hogy megengeded-e közeledését?

— És ki az az ember? — kérdezte remegve Ágnes.

— Cserfalvy, — felelt a főszolgabíróné, fűrkésző tekintettel nézve reá.

Ágnes összeresztett, arca pirosra gyúlt ki, majd holthallóvá lett.

— Az lehetetlen! — kiáltott végre, egész testében remegve.

— Miért lehetetlen?

11. Ugyanannak leirata a Rákóczi-ünnepségek költségeinek mikénti fedezése ügyében.

12. Vm. alispánnak rendszeres negyedévi jelentése.

13. A közigazgatási bizottság jelentése az 1906. év második feléről.

14. Bártfa szab. kir. város határozata a fürdőben létesítendő állami elemi iskola ügyében.

15. Palonca község és br. Jungentfeld Károly között létrejött adásvételi szerződés jóváhagyása.

16. Vm. alispán előterjeszté dr. Tóth Sándor kir. kath. főimn. igazgató és Kuhárszky László ajánlatait, Sárosvármegye monografiájának megírása ügyében.

17. Vm. alispán bejelenti, hogy dr. Dobay Zsigmond tiszti főügyésznek a rendszeresített hat heti szabadság időt meghaladó még nyolcz napi, Körtvélyessy Béla árvaszéki ülnöknek még hat heti szabadságidőt engedélyezett.

18. Balázsvágása községnek a vadászati jog kibérlése ügyében hozott határozata.

19. A felsőtarcazi járás főszolgabírója jóváhagyás végett bemutatja a járásbeli községeknek a községi pótdadónak bevehetlenség címén való törlése iránti határozatait.

20. Lénártó község határozata iskola építése ügyében.

21. Gombosszentgyörgy község határozata 14 k-t kitevő alapjának a községi szegény-alappá való átalakítása ügyében.

22. Tótselymes község ugyanilyen határozata.

23. Héthárs község határozata az állami óvoda és telek használati jogának átírása ügyében.

24. Eperjes, Bártfa és Kisszeben szab. kir. városok képviselőtestületi határozatai az anyakönyvi hivatalos órák megállapítása tárgyában.

25. Nagysáros nagyközség határozata az állami elemi iskola részére szolgáló telek megvétele ügyében.

26. A községi- és körjegyzői nyugdíjintézet jelentése a nyugdíjalap 1906. évi állapotáról.

27. Krajnyák János nyug. útkapari özvegyének nyugdíjellátása iránti előterjesztése.

28. Szabolcsvármegye átirata az osztrák kormányval folytatott tárgyalások ügyében.

29. Komárom szab. kir. város átirata gazdaság önállóságunk biztosítása ügyében.

30. Somogyvármegye átirata az 1898: XXI. t.-cziknek az elhagyott gyermekek ápolásáról szóló 8. §-ának módosítása iránt.

31. Nagyvárad szab. kir. város átirata a virilizmus intézményének további fentartása iránt.

32. Arad szab. kir. város átirata a magyar ipari árúk védőjegyének törvényileg való megállapítása ügyében.

33. Az Országos Nemzeti Vadásztársaság átirata a vadászás megakadályozása ügyében.

34. Csanád-, Szatmár-, Szabolcsvármegyék, Győr és Szatmárnémeti városok átiratai a kivándorlás megakadályozása ügyében.

35. Pozsony szab. kir. város átirata a cukordrágaság megszüntetése ügyében.

36. Havas Rezső kir. tanácsos előterjesztése Dalmácia visszacsatolása ügyében.

37. Az Orsz. Magyar Gazdasági Egyesület kérelme a vármegyének a tagok sorába való belépése iránt.

38. A Magyar Gazdatisztek és Erdőtisztek Országos Egyesületének kérelme anyagi támogatás iránt.

39. A Petőfi-Társaság kérelme a Petőfi-múzeum létesítésének segélyezése iránt.

— Hisz Cserfalvynak Piroskát szánták és Piroška ezt éppen a nénitől hallotta.

— És szépen ki is kacagott vele, a mi nekem bizony elég volt. Piroskával hát hamar napirendre térünk e felől, pedig akkor még nem tudtam, hogy Cserfalvy téged szeret.

— Lehetetlen! hisz soha sem törődött velem.

— Azelőtt, meglehet; vannak lassan fejlődő érzelmek s ezek annál erősebbek. De úgy vettem észre, hogy már a névnap estéjén nagyon is foglalkozott veled.

Ágnesnek most eszébe jutott Cserfalvynak akkori szokatlan közeledése... a kellemes beszélgetés... a férfi önfeledt gyönyörködő tekintete... a hosszú négyes... az a kitartó érdeklődés, hogy mindig vele akart lenni... Istenem összefüggében van ez azzal a mit most hallott?

Szive hevesen dobogott.

— És kitől tudta meg ezt néni? — kérdezte szívszorogva.

— Éppen attól, ki Piroskát nézte ki számára.

Ágneset mintha hideg vízzel öntötték volna le.

— Kanálosné? — Oh akkor hazugság az egészi.

— Nem jól következtetsz. Nagy oka volt igazat mondani, mert tervének éppen te vagy az akadály. Hogy meggyőzzek szavainak igazsága felől, azt is megmondom, hogy szeretne eltávolítani innen, hogy Cserfalvy elfeledhessen. Azt hitte, hogy anyai önzésből majd kezére játszom, de rosszul ismert. Boldog volnék, ha téged boldoggá tehetnék. Nos kedves Ágnesem — szerető anyád akarok lenni; légy bizalmas, mondd meg, tudnád-e szeretni?

40. Vm. alispán segélyezése.

41. Kisszel az elhagyott g.

42. Kisszel tári mérlege.

43. A közp.

vőileg felülvizs.

44. Vm. egé

létesítési szám.

— Szei

megyés-püspö

bérmálást júnu

— Új p

sege Zaborov

bold. Szűz Má

nevezte ki.

— Zelen

Június hó 14.

alapvizsgálatok

Ev. Theol. Ot

Zelenka Pál p

közül Duszik

áította meg a

György teite

hatóan megtel

tetszetős és b

A jövő héten a

újbol a püspök

sen tartózkod

Theol. Othom

— Kinc

ügyi m. kir. r

zeum volt igaz

zeumhoz múze

A földműve

tári erdőket k

just Tótsóvár

gyakornokká

— Athe

ügyi miniszter

iskolai igazgat

iskolához mely

A m. kir.

sztrókói kir.

kászonyi kir.

— Új j

választmánya

üresedett közje

nak dr. Res

választóta me

ír. Eddigi föl

pest. — «Mag

ma», Budapest

1905. — «Dör

Ágnes nem

dulását, zokog

dott szóhoz ju

— Édes le

homlokát gy

elárul valamit,

telenül szeret

— Régen

tem. De ő ne

— Akkor

azóta megkom

elrejtett vonzal

— Ah éde

bontakozva ne

— Nem tudor

— És ha

azt, a mit tőle

— Akkor,

jünk erről...

ket táplálni

— Jó, hát

csendesen, a r

Ezzel boos

Piroskához me

csian leste. Ág

de végre elmo

A két leán

mással...

Lám, egy

támasztott!

Vajjon, hog

40. Vm. alispán előterjesztése a jernyei tűzkárosultak segélyezése ügyében.

41. Kiszében szab. kir. város 1906. évi számadása az elhagyott gyermekek segélyezéséről.

42. Kiszében szab. kir. város 1906. évi gyámpénztári mérlege.

43. A központilag kezelt vármegyei alapok számvetőleg felülvizsgált 1906. évi számadási zárlatai.

44. Vm. egészségügyi bizottság javaslata az Eperjesen létesíteni szándékolt negyedik gyógyszerár ügyében.

## H I R E K.

— **Személyi hír.** Dr. Fischer-Colbrie Ágost megyés-püspök június 22-ikén bérnakörútra indult és a bérnást június 23-ikán kezdi meg Töltszéken

— **Új prépost.** Miként értesülünk, ő Fellege Zaborovszky Béla eperjesi esperes-plébánost a hold. Szűz Máriáról nevezett lipói címzetes prépostná nevezte ki.

— **Zelenka püspök Eperjesen.** Június hó 14. és 15-ikén tartották meg a szak- és alapvizsgálatokat az eperjesi koll. theologusokkal az Ev. Theol. Otthon olvasótermében. Előbbiekben maga Zelenka Pál püspök elnökölt. A jelentkezett nyolcz ifjú közül Duszik Lajos kitüntetéssel, Bódi János jelesen állotta meg a vizsgát. Az alapvizsgálatot D. Szabó György tette le jelesen. Ez alkalommal a püspök behatóan megtekintette a külsőleg és belsőleg egyaránt tetszetős és barátságos Otthon összes helyiségeit is. A jövő héten a koll. preparandiai képesítő-vizsgálatokon újból a püspök fog elnökölni és öt napon át Eperjesen tartózkodni. Papi vizsgát is tart, ugyancsak az Ev. Theol. Otthon olvasótermében, július 13-ikán.

— **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Mihálik Józsefet, a kassai múzeum volt igazgatóját az országos iparművészeti múzeumhoz múzeumi igazgató-örre nevezte ki

A földmívelésügyi miniszter a magyarországi kincstári erdőket kezelő erdőtisztek létszámába Szabó Lajost Tótsóvárra ideiglenes minőségű m. kir. erdőgyakornokká kinevezte.

— **Áthelyezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Lévy Istvan kassai felső kereskedelmi iskolai igazgatót a budapesti állami felső kereskedelmi iskolához helyezte át.

A m. kir. igazságügyminiszter Stubenfall Kálmán sztrókói kir. járásbírósi telegkönyvvezetőt a mezőkászonyi kir. járásbíróshoz helyezte át.

— **Új jogtanár.** A Kollégium igazgatóválasztmánya június 18-ikán tartott ülésében a megüresedett közjog-politikai tanszékre rendkívüli tanárnak dr. Réz Mihály dicsőszentmártoni jogabíróvá választotta meg. Az új tanár országos nevű politikai író. Eddigi főbb művei a következők: «14 §», Budapest. — «Magyar fajpolitika», Budapest. — «Széchenyi ma», Budapest, 1902. — «A kiegyezésről», Budapest, 1905. — «Döntés előtt», Budapest, 1905. — «Magyar-

Ágnes nem bírta tovább visszafojtani nagy felindulását, zokogva borult nagynénje keblére s nem tudott szóhoz jutni.

— Édes leányom, — szolt Csákányné, a leány homlokát gyöngéden simogatva — ez a zokogás elárul valamit, a mit már régen sejtek: hogy reménytelenül szerettél; most tudom már, hogy őt szereted.

— Régen — suttogta a leány — mióta idekerülttem. De ő nem törődött velem

— Akkor még csécsap fiatal ember volt. Hogy azóta megkomolyodott, azt éppen ez a lassan kifejlődött vonzalom bizonyítja

— Ah édes nénikém — kiáltá most Ágnes, kibontakozva nénye ölelő karjaiból — nem álom ez? — Nem tudom, hinni!

— És ha ő maga jönne el hozzád és elmondaná azt, a mit tőlem hallottál?...

— Akkor, kedves néni — akkor — de ne beszéljünk erről... Nem akarok magamban hiú reményeket táplálni

— Jó, hát ne beszéljünk tovább róla; várjuk be esedersen, a mi következik.

Ezzel bocsátotta el magától Ágnes, a ki most Piroskához ment, a ki a beszélgetés eredményét kíváncsian leste. Ágnes sokáig nem bírta vallomásra bírni, de végre elmondott mindent.

A két leány azután még sokáig suttogott egymással...

Lám, egy odavetett ötlet milyen bonyodalmat támasztott!

Vajjon, hogy evez ki ebből Ferkó barátunk?

(Folyt. köv.)

ság és demokrácia», Budapest, 1906. — «Széchenyi, problémák», Budapest, 1907. — «Szabadság és egyenlőség», Budapest, 1907. — Ezenkívül számos értékes cikke jelent meg a BUDAPESTI SZEMLE cz. folyóiratban így a gróf Desseffy Auréllal írt tanulmány (1905 nov. és decz. számok). A BUDAPESTI HIRLAPBAN közzétett társadalompolitikai vezércikkei annak idején ország-szerte nagy feltűnést keltettek. — Dr. Réz Mihálynak «Széchenyi, problémák» című tanulmánya a Magyar Tudományos Akadémiában is bemutatásra került, a hol az 1906. december 10-iki ülésben azt Concha Győző egyetemi tanár, akadémiai rendes tag olvasta fel. — Az új jogtanár jelenleg egy nagyobb munkán dolgozik, a mennyiben a Magyar Történelmi Társulat megbízásából a «Történelmi Életrajzok» cz. monografiagyűjtemény számára megírja gróf Desseffy Aurél élet- és jellemrajzát. — Az új tanár szeptemberben kezdi meg előadásait.

— **Eljegyzés.** Spiegel Vilmos papirgyáros leányát, Ettust, eljegyezte Láng Sándor gimnáziumi tanár Kiszébenben.

— **Új napilap** indult meg a napokban Kassán FELVIDÉKI UJSÁG címen. Az új lapot dr. Horváth Lajos szerkeszti, Katona János adja ki. Nyomdanyanánt a «Szt. Erzsébet» könyvnyomda van megnevezve. A lap előfizetési ára egész évre Kassán 14, vidéken 18 korona

— **Halálozás.** Ladomérszky Adolf g. kath. tanítóképezési tanár június 14-ikén hunyt el élete 24-ik évében.

Pulszky Géza cs. és kir. kamarás, földbirtokos június 16-ikán hunyt el. A család gyászjelentése a következő: «Öz. Pulszky Gézané szül. Hodossy Anna — úgy saját, mint gyermekei Imre és Géza, valamint a számos rokonság nevében is — mélyen megrendült szívvel jelenti felejthetlen, szeretett jó férjének, illetve apjuknak lubóci és csefalvi Pulszky Géza cs. és kir. kamarás, földbirtokos úrnak f. évi június hó 16-ikán reggel, életének 65-ik, legboldogabb házasságának 12-ik évében váratlanul bekövetkezett gyászos elhúnytát. A drága halottnak földi maradványa évi június 18-ikán d. u. 4 órakor fog az ág. hitv. f. ev. egyház szertartása szerint Zsebefalván megáldatni és onnét az eperjesi sírkertben levő családi sírboltban örök nyugalomra tétetni. Zsebefalva, 1907. jún. 16. Áldás és béke drága poraira!»

— **Térzene** műsor jún. 23-ikán: 1. Induló. 2. Dalnyitány, Metzger-től. 3. «Örömhangok», keringő, Kohouttól. 4. «Ábránd» a «Romeo és Júlia» cz. operából, Gounod-tól. 5. «A két gránátos», dal Schumann-tól. 6. Induló.

— **Bártfa-gyógyfürdő** fűrdővendégeinek 2-ik számú névsora június 17-ikén jelent meg s ezen napig 288 a fűrdővendégek száma

— **Az izr. elemi iskolában** az évzáró vizsga június 23-ikán délelőtt 8—10-ig tartatik meg, melyre a t. szülők, valamint a tanügybarátok tisztelettel meghívottak.

— **A Kereskedő-Ifjak Egyletének átalakulása.** Az Eperjesi Kereskedő-Ifjak Egylete június 23-ikán d. u. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor tartandó rendes évi közgyűlésén Kereskedők Társulattá alakul. Ezen közgyűlést nyomban követi az Eperjesi Kereskedők Társulatának alakuló közgyűlése. A napi rend tárgyai: 1. A közgyűlési elnök, előadó és jegyző megválasztása. 2. Az alapszabályok felolvasása és szabályszerű elintézése. 3. Az évi költségelőirányzat megállapítása. 4. Az elnök, alelnök, választmány és számvizsgáló-bizottság megválasztása. 5. Jegyzőkönyvhitelesítők kiküldése. Az alakuló közgyűlésen minden meghívott a Társulat kötelekébe beléphet. Belépését a titkárnál egy belépési nyilatkozat aláírása által eszközli, és ha a rendes-tagok sorába felvételre, akkor a közgyűlésen már szavazati joggal bír

— **A Kollégium igazgató-választmánya** június 18-ikán tartotta meg rendes évi gyűlését dr. Schmidt Gyula és Glaufl Pál főesperes kettős elnöke alatt. Dr. Schmidt Gyula koll. felügyelő megnyitó-beszédjében röviden vázolta az elmúlt év fontosabb eseményeit, melyek közt örvedes és szomorú egyaránt találkozott. Ez utóbbiakhoz tartozik az igazgatóválasztmány egyik tagjának: dr. Grynaeus Gézanak, nemkülönben a pénzügyi bizottság elnökének: Kubinyi Aurélnak elhúnytja. A megüresedett igazgatóválasztmányi tagságra az első póttag: Gömöry János koll. főgimn. igazgató hivatott be, míg a pénzügyi bizottság elnökévé dr. Szehtlo Jánost, annak tagjává pedig Vizelek Lászlót választották. Kollégiumi igazgatóvá az 1907/8. tanévre az egyes tanári karok egyhangú jelölése alapján dr. Raffay Ferencz jogakad. rendes tanárt választotta meg az igazgatóválasztmány. Ezután tárgyalás alá került a számviz-

gáló bizottság jelentése, melyet tudomásul vettek és a bizottság elnökének: Kösch Árpádnak, nemkülönben összes tagjainak és dr. Flórián Károly pénztárnoknak köszönetet szavaztak. Majd az egyes tanintézetek külön ügyeivel foglalkozott az igazgatóválasztmány. Az idevágó határozatok közül kiemeljük, hogy a főgimnáziumra nézve a délelőtti tanítás intézményét egyhangulag elfogadták és így az 1907. szeptember 1-vel véglegesen életbe lép. Tudomásul vette az igazgatóválasztmány a 62,000 koronás főgimnáziumi telekvételt és a további intézkedések megtételével az építőbizottságot és az elnökséget bízta meg Foglalkozott ezenkívül az igazgatóválasztmány a vízvezeték kérdésével is, melyre nézve azt határozta, hogy a munkálatokat csak az egyházkerületől nyerendő 50%-os hozzájárulás esetén végezteti el. Majd elfogadta a közös tanári értekezlet által beterjesztett és a kollégiumi orvos teendőit szabályozó szabályrendeleti tervezetet. Tárnya volt még a gyűlésnek a megüresedett közjog-politikai tanszék betöltése is, erről azonban lapunk más helyén referálunk.

— **Záróvizsgálat a kereskedelmi tanoncz-iskolában.** Az eperjesi kereskedelmi tanoncziskola, mely Gamauf György igazgató vezetése alatt áll, június 16-ikán tartotta meg évzáró-vizsgálatát. A vizsgálaton — melyen Zavatzky Szilárd, az iskolai bizottság elnöke elnökölt — Eperjes sz. kir. városát Matherny Gusztáv tanácsos képviselte. Jelen volt a tanári karon kívül még számos kereskedő. A vizsgálat mindenkit kielégítő szép eredménnyel végződött. A jobb tanulók a Werther- és Zavatzky-féle alapítványokból jutalmat is kaptak. — Az iskola három osztályában összesen 58 tanuló volt. A 3. osztályban 9. Ez utóbbiak közül 6 kapott végbizonyítványt, 3-at pótvizsgára utasítottak. — Itt említjük meg, hogy a jövő tanévi beírások szept. 14-ikén lesznek.

— **A Sárosvármegyei Múzeum megnyitása.** A kassa-oderbergi vasút vezérigazgatója nobilis előzékenységgel bocsátott teljesendij-talanul a Muzemokés Könyvtárak Orsz. Főfelügyelő-sége rendelkezésére a Kassától Bártfáig és vissza szülő útvonalra egy különvonatot oly czélból, hogy azt a június 23-ikán tartandó megnyitáson a meghívott vendégek igénybe vegyék. A teljesen díjtalan oda- és visszaútasításra jogosító igazolványokat június 23-ikán reggel a kassai vasúti állomáson Mihálik József kir. tanácsos, előadó, az eperjesi állomáson pedig ugyanaznap reggel Tahy József alispán fogja a jelentkező meghívottaknak kiosztatni.

— **A tanulók túristasága.** A M. Kárpát-Egyesület központi választmányának legutóbbi ülésén az ügyvivő alelnök bejelentette, hogy az Eperjesi Osztály a tanulók túristasága érdekében emlékiratot intézett a m. kir. vallás- és közoktatásügyi minisztériumhoz és hogy június 23-ikán, a bártfai múzeum megnyitása alkalmával Bártfán megalakul az Osztálynak egy helyi választmánya, mely alkalomra a központon is meghívották. A választmány elismeréssel adózott az Eperjesi Osztálynak buzgó és sikeres működéséért.

— **Fagyalt a la Gerbeaud** Berger kávéházában.

— **A magyar honosság** kötelekéből elbocsájtattak: Szemancsin József bécsi és Klobusovszki János brünni lakosok.

— **Iskolatársak találkozása.** Felkérem azon társnőimet, kik az eperjesi áll. tanítónő-képzőben 1902. június havában velem tetek képesítőt, hogy a találkozási szerződés értelmében az ötévi találkozóra július hó 5-ikén az intézet helyiségében megjelenni sziveskedjenek. Pákh Margit, Hatvan.

— **A M. Kárpát-egyesület Eperjesi Osztálya** számos tagú küldöttséggel képviselteti magát a Sárosvármegyei Múzeum megnyitásán; a kirándulók délelőtt a megnyitás ünnepségein vesznek részt, délután pedig a bártfai tagok társaságában kirándulnak Bártfa vidékére. — Az Osztály jún. 29. és 30-ikára a Dunajec vidékére társas-kirándulást hirdet; a jelentkezés utolsó határideje június hó 26. déli 12 óra. A jelentkezésnél 10 korona közös költség címén előre fizetendő. A Vujsz János és Matherny Gusztáv választmányi tagokból alakult rendezőség mindent elkövet a kirándulás sikere érdekében.

— **Boldog férfi** Ön, ha olyan nőt vett feleségül, a ki ismeri a Dreher-sört és annak helyi beszerzési forrását: Bohrandt J. W. eperjesi fűszerüzletét.

— **Panasz.** A szerda délutáni nagy zivatar alkalmából újból behatolt a víz az utcáról az ev. theol. Otthonba, és pedig ez alkalommal nem annyira a pedellus lakásába és konyhájába, mint inkább a ruhatár földszinti helyiségébe. Az Árok-utcán az alapfalzat mellett máris sülyed a talaj. Sürgősen hívjuk

felre a vízvezeték igazgató szives figyelmét s helyszíni vizsgálatot kérünk. Az Otthon épületének a tisztai ev. egyházkerület szakközege által való végleges megvizsgálása és átvétele alkalmával behatóan meg fogják vizsgálni a földszinti utcai alapfalazaton a vízvezeték által okozott károkat.

— **A kir. kath. főgimnázium** érettségi vizsgálatára miniszteri biztosul dr. Szemák István nyug. kir. főgimn. igazgatót küldte ki a vallás- és közoktatásügyi min. minisztérium. A vizsgálatok jún. 22., 24.—26. nyilvánosak.

— **Közgyűlés.** Az Eperjesi Kuglizó-Társaság június hó 22-ikén a kerti helyiségben tartotta évi rendes közgyűlését. A tárgysorozat a következő volt: 1. Évi jelentés a társulat viszonyairól, állásáról, működéséről és az ezen jelentés feletti határozathatal. 2. Jelentése a pénztárnoknak a pénztári számadásokról s azok megvizsgálásáról és a költségeloirányzat megállapítása. 3. Esetleges indítványok.

— **A kisszebeni Izr. Jótékony Nőegylet** választmánya június hó 16-ikán tartott gyűlésében egyhangulag elhatározta, hogy néhai dr. Propper L-né emlékére — a ki élete legszebb korában, virágzó ifjúságában jobblétre szenderült s a ki, mint az egylet választmányi tagja, áldásos és buzgó tevékenysége által a jótékonyág terén nagy érdemeket szerzett — koszorúmegváltás címén a város szegényeinek valláskülönbőség nélkül 40 koronát juttat.

— **Az igen tiszt. amatőrök részére** sötét-kamarát rendeztem be, melyet t. vevőimnek és másoknak is díjtalanul rendelkezésére bocsátok, s a fényképezetnél útbaigazítással készséggel szolgálók. Legújabb fényképezési gépek és csikkok, megbízható lemezek és papírok üzletemben gyári áron beszerezhetők Pálesch Árpád, droguista.

— **Új honpolgárok.** Sárosvármegye területén a magyar állampolgárság kötelékébe újabb felvették: Reitzenbein Henriket, Rosenberg Salamont, Wachs Mendelt, Auszenberg Mayert, Traurig Ábrahámot Galicziából; Frechtmann Zelymant Oroszországból és Keval Adolfot Sziléziából.

— **A városi Vigadó épületéről.** Az idei kemény tél és a nagyarányú havazás sok kárt tett városunk az épületek tetőiben. A magánemberek siettek kora tavasszal a kárt szenvedett tetők rendbehozásával, városunk Vigadó-épületével azonban nem törődik senki. A tavaszi olvadás alkalmával sok helyen átázott a Kaszinó boltozata, olyannyira, hogy a víz az oldalfalakon futott végig a termekbe. Hónapok multak el, de a Vigadó gondozója nem tartotta szükségesnek a tatarozást és ennek következtében tavasz óta már többször, de különösen legutóbb a szerdai nagy esőzések, még nagyobb mértékben áztak át úgy a boltozatok, mint a termek falai. Ajánljuk ez ügyet a városi gazdasági hivatal figyelmébe.

— **Közszemlén.** Az 1906. évi községi közmunka-zárószámadást Eperjes szab. kir. város főszámvevőjénél 1907. június 17-től számított 15 napra közszemlére tették ki. Észrevételeket ez alatt az idő alatt lehet benyújtani.

— **Athletikai és football-mérkőzés** lesz ma, vasárnap d. u. 3 órakor a játéktéren a K. A. S. E., K. A. C. és az E. T. V. E. csapatai között. A mérkőzésre ez úton is felhívjuk a közönség szives figyelmét. Sorrend: 1. 100 m. síkfutás. 2. Diszkoszvetés (eifőnyökkel). 3. Magasugrás. 4. Hármassugrás (hatos csapatoknak). 5. 400 m. síkfutás és 6. Football mérkőzés a Kassai Akad. S. E.-tel. Belépődíjak: páholy 2 kor., tribün 40 fill., állóhely 20 fill.

— **Az Eperjesi Bankegyesület** június 17-ikén tartotta meg rendkívüli közgyűlését Fény Zsigmond nyug. főispán elnöke mellett. A közgyűlésen 47 részvényes volt jelen, a kik 477 részv.-t képviseltek és így az alapszabályok értelmében a közgyűlést meg lehetett tartani. Az elnök a közgyűlés megnyitása után a jegyzőkönyv vezetésére Maléter Árpád társulati ügyész, annak hitelesítésére pedig Radvány Kálmán és Szankay László részvényeseket kérte fel. Ezek után Maléter Árpád felolvasta az igazgatóság indítványát, mely — mint azt lapunkban már jeleztük volt — az alapítókénak 300.000 kor.-ról 600.000 kor.-ra leendő felemeléséről szólt. Az indítvány szerint 2500 db. 120 kor. névértékű új részvény kerülne kibocsátásra 220 kor. árban, melyeknek elővételi joga a régi részvényeseket illetné meg. A jelzett árból 120 korona a részvénytökhöz csatoltatik, míg a 100 kor.-nyi ú. n. «felpénz» a tartalékalapot gyarapítaná. Az elővételi jogot 1907. szeptember 15-ikéig kell gyakorolni, a mikor is 100 kor. részvényenkint befizetendő. A hátralékos 120 kor.-át legkésőbb október 15-ikéig kell befizetni. Az új részvények az üzlet hasznáiban 1908. január 1 óta részestülnek, addig a befizetett összegek

után 4% kamat jár. Az elővételi jog alapján át nem vett részvényeket szabad kézből az igazgatóság adja el. Az előterjesztett indítvány közhelyesséssel találkozott. Dr. Propper Adolf részvényes csupán arra nézve kért felvilágosítást, vajjon az intézet eddigi tartalékai kitesznek-e 250.000 kor.-át, mert csak ebben az esetben tudná a «felpénz»-nek 100 kor.-ra történt megállapítását helyeselni. Dr. Rosenberg Teofil igazgatósági tag válaszul a felszólalásra, kiemeli, hogy az összes intézeti tartalékok és a nyugdíjalap a 300.000 kor.-át közelíti meg és így az ajánlott ár megfelelő. Roskoványi Miklós részvényes abbeli óhaját terjeszti elő, hogy a jogosult részvényesek által a nekik biztosított elsőbbség címén át nem vett új részvények eladásánál az eddigi részvényesek az idegenek felett előnyben részesüljenek. Dr. Rosenberg Teofil szerint ezt kimondani nem lehet, mert az igazgatóságnak szabad kezét kell hagyni. Azonban természetes, hogy az igazgatóság ügyis figyelemmel lesz erre a szempontra. Ezek után a közgyűlés az indítványt egyhangulag elfogadta. Majd letárgyalták az ezen indítvány elfogadása folytán szükségesé vált alapszabálymódosításokat, melyet már lapunk folyó évi 22-ik számában ismertettünk. Az ajánlott módosításokhoz hozzászóltak: dr. Propper Adolf, dr. Schmidt Gyula és Radvány Kálmán részvényesek. Az alapszabálymódosítás folytán a Bankegylet üzletköre tárgyalt, a mennyiben most már ingatlanok vételével és parcellázások finanszírozásával is foglalkozhatik.

— **Ujdonságok fényképezési kamarákban** kaphatók Cattarino S. Utóda: Földes Samu papír- és díszműárú-üzletében (Eperjes, Fő-utca 78), a hol mindennemű fényképezési eszközök, a szükséges összes vegyi és optikai kellékek eredeti gyári áron, előnyös részletfizetésre is beszerezhetők. Kívánatra árjegyzék. Ugyanott sötét-kamra díjtalanul áll a t. Közönség rendelkezésére.

— **Szepesvármegyei kiállítás.** Iglórol írják: Az iglói kiállítás iránt — a mely június 29-ikén nyílik meg — országzerte a legnagyobb fokú érdeklődés mutatkozik. Az utólagos bejelentések halomszámra érkeznek naponta, miért is Volla Elemér, a kiállítás főrendezője, kieszközölte a favázás pavilonok számának szaporítását. A napokban választották meg a 40 tagból álló jury-bizottság tagjait a vármegye legkiválóbb műértői és iparosai köréből. A kiállítási területen lázasan folyik a munka, melyet Volla Elemér, az iglói városi általános ipartestület titkára irányít. A városban nagyban készülnek az idegenek befogadására mert a kiállítás tartama alatt előreláthatólag nemcsak a megye minden részéből, hanem az ország legtávolabbi vidékéről is számosan fogják felkeresni a rohamosan fejlődő Iglót.

— **A folyó évi fősorozás** vármegyéinkben — az alispáni negyedévi jelentés szerint — nagyon kedvezőtlen eredménnyel járt. Ugyanis az 5644 állításköteles közül csupán 1359 jelent meg, míg 4285 távol maradt. E szerint a felhívott állításkötelesek 75,9%-a maradt távol. Ezek legnagyobb részét Amerikában vannak. Az előállított 1359 közül 500-at soroztak be vagyis 36,8%-ot.

— **Útépítések a Magas-Tátrában.** A M. Kárpát-Egyesület 1907-ben a következő utakat fogja kiépíteni: I. Utak a bélai mészhavasokban 500 kor. 2. Kéktó—Karbunkulustorony-ösvény 300 kor. 3. Út a Német-Létrán át 500 kor. 4. Lengyel-Nyereg—Kisviszoka 400 kor. 5. Csorbató—Podbanszkói út 600 kor. 6. A Tengersizem-csúcsra vezető út javítására 300 kor. 7. A Papyrus völgyben láncok helyrehozatalára 120 kor. 8. Útjel és 200 kor. II. Menedékházak: 1. A Kópataki-tó melletti menedékházra 5000 kor. 2. A Batizfalvi tó melletti menedékházra 1000 kor. 3. A Frigyes-menedékházra 500 K. A kincstárt felkéri, hogy a Mlinicza-völgyben a Fáyolvízesés alatt menedékkunyhót építsen; Hohenlohe herceget pedig, hogy a Kopkitól a Hinczó-tóig ösvényt csináltasson és a Postredna—Poprad-tó, valamint a Trigan—Poprad-tó utakat helyreállítsa. A földmívelésügyi miniszter a Nagytarpatoki völgy felső részében már a nyár folyamán menedékházat pttet és a Szilézi ház kibővítésére a Kárpát-Egyesület 274 köbméter fát 2170 kor. értékben kiutalt.

— **Ki akar postás lenni?** A kassai posta- és táviró igazgatóság pályázatot hirdet olyan vendékek részére, a kik posta-táviró segédtszettek óhajtanak kiképeztetni. Felvétetnek a középiskola 4 osztályát vagy ezzel egyenrangú iskolát végeztek, de 16 évnél nem idősebbek. Pályázni lehet július hó 31-ig. A részletes pályázati feltételek a postahivataloknál betekinthetők.

— **Állami birtokvásárlás.** A földmívelésügyi miniszter a magyar honi Kárpátokban mindinkább fejlődésnek induló turisztika iránt táplált meleg érdeklődése által vezéreltetve és áthatva a turisztika

fejlesztésének országos fontosságától, az állam részére 350.000 koronáért megszerezte a lechnitzi uradalomnak a nagyvárú Dunajec-zsoros magyar partján emelkedő, mintegy 400 katasztr. holdnyi területét, valamint a Vörösklastrom épületeit és Koronahegy-fürdőt is magában foglaló részeit.

— **Földmívelés-iskola.** Forster Kálmán osztálytanácsos a földmívelési miniszter megbízásából vasárnap Kisszebenben járt, a hol a hegygazdasági ismeretek terjesztése céljából létesítendő földmívelés-iskola ügyében a város közönségével tárgyalt. A tárgyaláson résztvett a vármegye főispánja, a város polgármestere és az érdekelt gazdasági tényezők. A miniszter az iskolával kapcsolatosan szervezni fogja a hegyvidéki gazdasági kirendeltséget, mely a felsőtarcai járást fog kiterjedni. Sárosvármegyében van már egy hegyvidéki kirendeltség, melynek hatásköre a makoviczai járást terjed ki. Az iskola kísérleti szeszgyárral, tejgazdasággal, mintajuhászattal és gyümölcsfaiskolával lesz kapcsolatos és a Kisszeben szab. kir. város tulajdonába tartozó birtokon — a mely Orkuta és Megyefalu határában fekszik — fog létesülni. Az építést 1908. tavaszán kezdik meg.

— **Megszökött tűzér.** A kassai cs. és kir. hadbírósg megkereste a rendőrséget, hogy a jún. 2-ikán csapattestétől megszökött Roskovics Ferenc tokaji születésű, 23 éves, gör. kath. vallású és 1906-ban sorozott 18. sz. tűzérredbeli főtűzér elfogatása iránt intézkedjék. Megállapítást nyert, hogy a szökevény Eperjes vidékén megfordult s itt polgári ruhára tett szert.

— **Olcsó és jó a Maggi-féle isesítő.** Gyenge levelek ízének javítására nélkülözhetetlen!

— **Kíváncsi szobaleány.** Vasárnap délután Gasch János helybeli építész családjával Borkútra készült és az egyik szobaleányt is ki akarta vinni magával, ez azonban arra kérte gazdáját, engednie meg neki a városban való maradást, mert templomba szeretne menni; s így a másik szobaleány ment ki a családdal. Míg a szakácsné a konyhában végezte dolgát, a szobaleány a templom helyett a lakásba osont s odabenn, tudván azt, hogy hol tartja úrnője kulcsait, alkulcsal kinyitotta a ruhaszekrényt s megtalálván a kulcsomót, a Wertheim-szekrényt próbálta kinyitni, de nem tudott a patent-kulcsal bánni, annak fejét egy vas segítségével teljesen elgörbítette. Kísérlete fehére eredménytelen maradt, a többi kulcsokat visszatette a szekrénybe s most már melegséget eszelt arra, hogy őt gyanú ne érje. Kinyitotta az ablakot s döngögni kezdte a pénzszekrényt, azután lármát csapott s üldözni kezdte a nem létező betörőt. A zajra a szakácsné is a szobában termett, kinek elmondta a szobaleány, hogy egy úriember akart betörni, s hogy az kiugrott az ablakon. A betörés hírére hamar tudtul vitték a gazdának Borkútra, a ki hazajöve, konstátálta, hogy nem hiányzik semmi; de jelentést tett az esetről a rendőrségnek. Az első gyanú egy bűvészre esett, kit a délelőtti folyamán láttak a ház körül forgolódni. A rendőrség ki is nyomozta Islán, de alibije igazolása után hamar kiderült ártatlansága. Csak másnapra fogták gyanúba magát a szobaleányt, a ki eleinte tagadott, de később bevallotta, hogy ő volt a tettes — kíváncsiságból.

— **Galamblopás.** Június hó 14-ikére eső éjjel Ramaszetter Károly vármegyei díjnok Galambdúcából 22 db vegyes fajú és színű galambot loptak el. A tettes eddig ismeretlen.

— **Áradás a Flórián-utcán.** Minden kissé nagyobb esőzés alkalmával a városunk északi részét a déli résztől elválasztó útvonal mentén — t. i. a Konstantin-utcán, a Főtéren és a Flórián-utcán végig — hatalmas hullám-árra dagad a Tábor felől lefolyó s a mellékutczákból ezen útvonalba szakadó esővíz, olyannyira, hogy már a vármegyeház mellett, különösen azonban a törvényszéknél és a városházánál lehetetlen az átkelés. A Flórián-utcán végig már az utca egész szélességét lepi el a víz s a kórházi boltív alatt 1/4 méter magasságban áll addig, míg a kis csatornanyíláson lassan le nem folyik. A meddig nem volt csatornahálózat a városnak, lehetlenség volt segíteni e bajon; de most már elejét lehet venni annak a csatornanyílásokba elhelyezett syphonok kiemelése által. Ez azonban vajmi ritkán történik; miért is ajánlatos lenne, ha a poszton álló rendőrség köteles volna minden nagyobb esőzés alkalmával kiemelni a syphonokat, ezáltal a víznek gyorsabb lefolyása volna elérhető. Ha pedig kevés a csatornanyílás, okvetlen gondoskodni kellene még több nyílásról.

— **Útlevel-forgalom.** Sárosvármegyében márczius 1-től május végéig 984 db útlevelet adtak ki, és pedig férfiak részére 517-et, nők részére 467-et. Az elmúlt év hasonló időszakával szemben 211 db. útlevelel többet adtak ki.

— **Foot** folyt le a Kassai csapatok közötti mérkőzés Kassán, csapata már kértéközött már (3:1 a műgye). Az E. T. V. csak nagyobb csak 3:3 arányú eredmény. Pedig is sen dolgozó s szokatlanul a kötelességet, kapusa, Parka labdákat bravúrnyörű védeseit szénsnyilatkozato ma, vasárnap d. vágynunk, mily tunk itthon?

— **Nincs** Ezt jól tudja a világtól elmaradt hónapokra beszéltörténi semmi telen nyáron a azért a legkedve nyárra is előfiz kapják meg telt dát, a Pesti H esztendőre A N hasznú tartalom díszíti. A Pesti nyel kezd; mu hirlapírók — a s a közkedve! kodnak De his bemutatni; jó is legszelebb réte dége a műveit nek. Csak éppe közönségünk fig újítására, mert — HIRLAP előfizet 2 kor. 40 fill. K szeríbb postaut V. Váci-körít

— **Háló Magas-T** Hálókocsi-Társas dalmazott Kassa gatóságával elha Budapestről este szen Tátra-Lom Budapest felé e hálókocsi csatol szálloda július ha

— **A kor szünete.** A június 11-én érke Abauj-Tornavárn italmérsi üzletek zártatartása iránt hason tárgyú kérszűnet kérdésére fogja tárgyalás a

— **Interu ban.** Június h Új-Tátrafüred für lin közt telefonáll Bécscsel való bes míg Berlinnel ug három korona les tetést a téli idény

— **Magya** város közönsége vényileg megállap iktatása iránt az o intézett s azt has társ végett vármeg

— **40 hel** térium a két honv fejezte a katonatis vényjavaslatot. A hogy a teljes nyu szolgálati év fog r

— **Tartár** reskedelemügyi m csakra szerelt és b mennyiben szerkez lesítő bizottság hite a felek kívánatára h hitelesítésénél köve ság utasítás alakja

**— Football-mérkőzés.** Június 16-ikán folyt le a Kassai Akad. Sportegyes. és az E. T. V. E. csapata között a jún 11-ikéről elmaradt football-mérkőzés Kassán, váratlan eredménnyel. A K. A. S. E. csapata már kora tavasz óta folyton tréningben van, mérkőzött már a budapesti műgyemeti csapattal is (3:1 a műgyetem javára) és elég jó formát árukt el. Az E. T. V. E. biztosra vette, hogy a mérkőzésből csak nagyobb goal-különbséggel kerülhet ki s mégis csak 3:3 arányban eldöntetlenül végződött az eredmény. Pedig igen megrontotta az E. T. V. E. lelkesen dolgozó csapatának munkáját a pálya magas füve s szokatlanul rövid volta (90 m.). Mindenki megtette a kötelességét, különösen azonban az E. T. V. E. kapusa, *Parkányi S.*, a ki a már biztosra számított labdákat bravúros védéssel hártott el kapujából. Gyönyörű védeit a kassai közönség meg-megújuló tetemesnyilatkozatokkal kísérte. A K. A. S. E. csapata ma, vasárnap d. u. Eperjesen ad revánst. Kíváncsiak vagyunk, mily reményeket vált be ezek után házi csapataunk itthon?

#### — Nincs többé uborka-szezon!

Ezt jól tudja minden művelt újságolvasó, és méltán világtól elmaradt embernek ítéli azt, a ki a nyári hónapokra beszünteti az előfizetést, mert «nyáron nem történik semmi». Sőt! A PESTI HIRLAPnál pedig, mely télen nyáron a legbővebb, legtartalmasabb és éppen azért a legkedveltebb lap, már csak azért is üdvös a nyára is előfizetni, mert csak az állandó előfizetők kapják meg teljesen ingyen a lap karácsonyi ajándékát, a PESTI HIRLAP nagy képes Naptárát az 1908-ik esztendőre. A Naptár ezúttal is bő, mulattató és közhasznú tartalommal fog megjelenni és temérdek kép díszíti. A PESTI HIRLAP az új félévet eredeti regényvel kezdi; munkatársai — csupa jónevű, kipróbált hirlapírók — a cikkek, tárcák, gazdolatok jóságáról s a közkedvelt állandó rovatok gazdagságáról gondoskodnak. De hiszen nem kell már a PESTI HIRLAPOT bemutatni; jó ismerőse az a magyar olvasóközönség legszélesebb rétegeinek, szívesen látott mindennapi vendége a művelt magyar társadalom urainak és hölgyeinek. Csak éppen a félév alkalmából kívántuk a mi közönségünk figyelmét is felhívni az előfizetés megújítására, mert — nincs többé uborka-szezon! A PESTI HIRLAP előfizetési ára negyedévre 7 kor; egy hóra 2 kor. 40 fill. Kiadóhivatala — hova a pénzt legcélszerűbb postautalvánnyal megküldeni — Budapest, V., Váci-körút 78.

**— Hálókocsik közlekedése a Magas-Tátrába.** A Nemzetközi Vasúti Hálókocsi-Társaság egyetértőleg a cs. és kir. szabadalmazott Kassa-Oderbergi Vaspálya-Társaság igazgatóságával elhatározta, hogy június hó 15-től kezdve Budapestről este 11 órakor indul gyorsvonathoz egészen Tátra-Lomnicz állomásig, valamint onnan vissza Budapest felé este 10 órakor indul gyorsvonathoz hálókocsit csatol. A Tátra-Lomniczon épített Palacsalló július havában nyílik meg.

**— A korcsmák vasárnapi munkaszünete.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter június 11-én érkezett 38,897. sz. alatti leiratával értesíti Abauj-Tornavármegye közönségét, hogy a korcsmák- és italtermelési üzemeknek vasárnap és ünnepnapon leendő zártatására iránt előterjesztett kérelem ügyét az összes hasonló tárgyú kérelmekkel együtt a vasárnapi munkaszünet kérdésének újból való szabályozása alkalmával fogja tárgyalás alá venni.

**— Interurbán-telefon a Tátrában.** Június hó 15-től kezdve Tátra-Lomnicz Ó. és Új-Tátrafüred fürdőtelepekről Bécs, Budapest és Berlin közt telefonállomást rendeznek be. Budapesttel és Béccsel való beszélgetésért 3 percenként két korona, míg Berlinnel ugyanezen idő alatt való beszélgetésért három korona lesz fizetendő. Az interurbán-összeköttetést a téli időny alatt is fentartják.

**— Magyar árúk védjegye.** Arad város közönsége a magyar ipari árúk egységes, törvényileg megállapított védjegye és ennek törvénybe iktatása iránt az országgyűlés képviselőházához feliratot intézett s azt hasonló szellemű felirattal való támogatás végett vármegyénknek is megküldte.

**— 40 helyett 35 év.** A hadügyminisztérium a két honvédelmi minisztérium segítségével befejezte a katonatiszti nyugdíjak rendezéséről szóló törvényjavaslatot. A legfontosabb része a javaslatnak az, hogy a teljes nyugdíj eléréséhez nem 40, hanem 35 szolgálati év fog megkivántatni.

**— Tartányok hitelesítése.** A kereskedelemügyi miniszter elrendelte, hogy a vasúti kocsikra szerelt és bor szállításra szolgáló tartányok, a mennyiben szerkezetüket az állami központi mérték-hitelesítő bizottság hitelesítésre alkalmasnak találta, jövőben a felek kívánatára hitelesíthetnek. Az egyes szerkezetek hitelesítésénél követendő eljárást a fentemlített bizottság utasítás alakjában esetről esetre állapítja meg.

#### — Új csendőrpáncsnokság.

A honvédelmi miniszter rendelete következtében Lőcsén, hol eddig az eperjesi csendőrszárnyparancsnokság alá tartozó 2-ik szakaszpáncsnokság volt, május 1-jétől fogva szárnyparancsnokság állított fel; viszont Eperjesen az eddig itt létezett 1. szakaszhoz még egy 2-ik szakaszpáncsnokságot léptettek életbe. Úgy az eperjesi 1., mint a 2. szakasz az Eperjesen levő 2. szárnyparancsnokság alá fognak tartozni, melynek parancsnoka *Boldissár András* százados.

**— Az egyke ellen.** Somogyvármegye törvényhatósági bizottsága a magyar nép szaporodását nagyban meggátoló egy-gyermekrendszer ellen feliratot intézett az országgyűlés mindkét házához. E felirat, melyet gróf Széchenyi Aladár indítványozott, oly törvényzikk hozatalát sürgeti, mely alkalmas intézkedésekkel igyekszik a célt keresztülvinni. Az adóztatás terén volna ez — a felirat szerint — akként lehetséges, hogy a pótdóknál annál nagyobb kedvezmény adásék családoknak, mentül nagyobb a gyermekek száma. Így pl. nőtlen egyének 50 százalékkal több pótdótot fizessenek, a gyermektelen házasságok és özvegyek 40 százalékkal, egy-gyermekes családok 30 százalékkal, 2 gyermekesek 10 százalékkal; míg oly családok, a hol három gyermek van a családban, ott egyáltalán nem kell pótdótot fizetni. Hasonló határozathozatal végett a feliratot megküldte Somogyvármegye az összes törvényhatóságoknak.

**— Amateur-fényképészeknek!** Általánosan elismert kitűnő szalon- és úti-fényképészeti készülékek, felülmúlhatatlan minőségű pillanat-kéziapparátusok, valamint mindenféle fényképészeti cikkek *Moll A.* cégénél (Bécs, Tuchlauben 9, cs. és kir. udvari szállítónál) kaphatók. Ezen üzletág alapított 1854-ben. Kívánatra nagy képes árjegyzéket bérmentve küld a cég.

**— Vasárnapi munkaszünet — fürdőhelyeken.** A kereskedelemügyi miniszter a fürdőhelyek iparosainak és kereskedőinek vasárnapi munkaszünete tárgyában 1907. május 24-ikén a következő rendeletet adta ki: «Hivatali elődömnök 1904. évi június 30-ikán 44,304. sz. alatt kelt rendeletét, melynek értelmében az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló 1891. évi XIII. t.-cz. alapján 1903. évi június hó 13-ikán 28,559. szám alatt kibocsátott rendelet II. A) 3. pontjához ennek j) alpontja gyanánt a következő rendelkezés fűzetett: j) fürdőhelyeken, az ipari és kereskedelmi üzemekben az elárúsítás és házhoz szállítás — a mennyiben e célra az idézett 28,559—1903. számú rendelet hosszabb időt nem állapít meg, vasárnapokon és szent István napján a fürdőidény tartama alatt déli 12 óráig végezhető — ezenel hatályon kívül helyezem. E rendelkezésem következtében a fürdőhelyeken az ipari és kereskedelmi árusítás és házhoz szállítás tekintetében az egyébként érvényes szabályok irányadók. E rendeletem kihirdetése napján azonnal életbe lép.»

**— Adólcengedés.** A közigazgatási bíróság legutóbb kimondotta, hogy burgonyával bevetett szántóföldeknel burgonyavész által okozott károk adólcengedésre igényt nyújtó elemi csapásnak tekintendők.

**— Bőripari szakiskola.** Kassán, a «Tulipánövetség» Magyar Védőegyesület, a kormány anyagi támogatásával bőrdőz és bőrdíszműipari szakiskolát szervez. A kormány ugyanis a műhely berendezésére 5500 kor-t, nyolc tanuló kiképzésére évenként 300, összesen 2 háromévi turnusra, tizenhat tanuló javára 14,400 kor. segítséget ad. Maga az egyesület belefektet a vállalatba egyelőre 20,000 kor-t és állandóan 15 munkást és 8 tanuló foglalkoztat; termékei részére külön védőjegyet fog lajstromoztatni.

**— Inasközvetítés.** A budapesti ipari és kereskedelmi munkásközvetítő-intézet (VIII. ker., József-körút 36) most, midőn a tanév befejeződik s gondoskodni kell az iskolából kikerülő gyermekek sorsáról, arra figyelmezteti a szülőket, hogy ezidő szerint részint fővárosi, részint vidéki mesterek körülbelül 1500 inast keresnek az intézetnél. Ezek közül a sütők, mészárosok, molnárok, szabók, cipészek, csizmadiaik, az ácsok, kályhások, szobafestők, kéményseprők, bognárok, kádárok, kocsifényezők és nyergesek, a kovácsok, bádigosok, késművesek, a műszövők, harisnya-kötők, kefekötők, könyvkötők, a timárok és fésűsök négy évi tanonczszerződés mellett nemcsak lakást és ételmezést adnak az inasnak, de ruházatot is és azonkívül viselik az odautazási, szerződési, tanonczoktatási, betegsegélyezési és felszabadítási költségeket is. Kéri tehát az intézet a szülőket, a kik ipari pályára szánták a fiaikat, hogy ebbeli szándékukat tudassák egy levelezőlapon az intézettel s az intézet díj- és költségmentesen fogja elhelyezni a fiút. De különösen kéri a nagyobb városoktól távolabb eső községek tanítóit, hogy

12 évnél idősebb volt növendékeik szüleit világosítsák fel e kedvező alkalomról s jelentsék be az inasul vállalkozó fiúk neveit, az életkoruk, az általuk választott iparág- és a szülők vagy gyám nevével együtt és az intézet azután gondoskodik, hogy a fiúk elhelyezése céljából szükséges további levélváltás portómentesen történhessék.

**— A tehéntej tápláló-értéke csökken,** ha vízzel hígítják, hogyha nem kevernek hozzá *Kufeké-féle gyermeklisztet.* A Kufeké gyermeklisztje táplálóbb és könnyebb emésztetvé teszi a tejet s megóvja a gyermekeket a bélbajoktól, mert finomabb pelyhekben alvaszja meg és elhárítja a béiben való megerjedést. A gyermekek pompásan gyarapszanak, ha Kufeké-féle gyermeklisztet kapnak, nem is zavarodik meg annyiszor az emésztésük.

**— A házaló-kereskedő** kereskedői voltának kérdésébe igen érdekes határozatot hozott a legutóbbi napokban a kúria. Az 1887. évi XVIII. t.-cz. 2. szakasza tudvalevőleg a felvidéki házaló-kereskedőknek nemcsak az országos-, hanem a heti-vásárok látogatását is megengedte. Ezek a felvidéki házaló-kereskedők, az úgynevezett gyoicsos-tótok élnek is ezzel a törvényadta jogukkal és az egész országot elárasztják árúikkal. Van közöttük ebből folyóan nem egy, a kinek évi üzleti forgalma tetemesen meghaladja valamely kisebb város bármely kereskedőjének üzleti forgalmát. Egy ilyen házaló-kereskedő csödbe jutván, a vétkes bukás fenforgásának megállapítása céljából azt a kérdést kellett a Kúria büntetőtanácsának eldöntenie, hogy az ilyen házaló-kereskedő olyan kereskedő-e, a ki a keresk. törvény rendelkezései értelmében rendes könyveket vezetni és évi mérleget készíteni köteles? A Kúria ezt a kérdést nemlegesén döntötte el, jöllehet, hogy az illető házaló kereskedőt senki sem gondozta és hogy üzleti évi forgalma meghaladta a 30,000 k.-t, abból a felfogásból indulva ki, hogy kereskedőnek csupán az tekintendő, a kinek állandó üzleti telepe van, a milyennel ezek a felvidéki gyoicsos-tótok nem bírnak.

**— Rendőr nélkül.** Nagykároly város képviselőtestületéhez a városi rendőrök kérelmet adtak be fizetésük javítása és állásuk nyugdíjosulttá tétele iránt. A képviselőtestület — arra való tekintettel, hogy a városi rendőrségek szervezése és államivá tétele iránt megindult mozgalom sikerrel kecsegtet és hogy a városnak a kérelem teljesítésére kellő alapja nincs, — a kérelmet elutasította. E határozat után az összes rendőrök írásban bejelentették a rendőrkapitánynak, hogy a szolgálatból rövidesen kilépnek. Könnyen így járhat Eperjes is, ha a rendőrök fizetését hamarosan fel nem emeli, mert a jobb erők most is mind Amerikába mennek.

Felelős szerkesztő:  
Dr. Raffay Ferencz.

Kiadótulajdonos:  
Kösch Árpád.

### Nagyságos asszony,

tudja-e, hogy a maláta-kávé vásárlásánál miért kell Önnek a «Kathreiner» nevet hangsúlyozni?

Mert különben annak az eshetőségnek teszi ki magát, hogy kétes értékű utánszót kap, mely a «Kathreiner-t» kizárólag, minden előnyt nélkülöz.

Csakis a

**Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé**

birja, különleges előállítású módszere révén, a gyarmatkávé ízét és zamatját.

Méltóztassék azért, Nagyságos asszony, jól emlékeztetnie vénsi, hogy a valódi «Kathreiner» csakis zárt eredeti csomagokban kapható. Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé felirattal és Kneipp páter arcképével, mint védjeggyel.

**KALOGÉN**

**BRÁZAY SÓSBORSZESZ  
FOGKRÉM A LEGJOBB ★★**

**Menyasszonyi selyem** 85 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig méterenként minden színben. — Franko és már megvámoiva házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával.  
**Henneberg selyemgyáros, Zürich.**

**NYILTER.**

Vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a cukorbetegségnél, az emésztési és lelegzési szervek hurutjainál

a Bór és Lithion tartalma  
**Salvator-forrás**

künnön sikerrel ha ználtatik. E forrás kiváló tulajdonságait



**Húgyhajtó hatása.**

**Kellemes ízű.**

**Vasmentes.**

**Könnyen emészthető.**

**Teljesen tiszta.**

**Allandó összetételű.**

**Első rangú gyógyvíz és diatetikus ital.**

Különösen oly egyéneknek ajánlatos, a kik élő életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hasi vérbőségben, máj- és veseizgalomban vagy húgysavas lerakódásokban, vesehomok és vesekövek képződésében szenvednek.

Orvosi szakvélemények, gyógyszeredményekről szóló bizonylatok s egyéb forrásleírások ingyen, bérmentve állnak rendelkezésre.

**Szinye-Lipóczy Salvatorforrás Vállalat**  
Budapest, V. Rudolfsplatz 8.



nélkül ne együnk levest!  
Néhány csepp elegendő!

Gyárosok:  
Maggi Gyula és Tsa, Wien, IV/1.

## Szliács aczélfürdő

(Felsőmagyarországon)

az egyedül ismert szénvasdús vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Felülmulthatlan vérszegénység, sápkór, női-bajok, hátgerincz-és idegbajok, bénulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után. Fürdőorvosok:

dr. Rhorer Aladár hiv. fürdőorvos, és dr. Stern I.

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budapesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasúti állomáson vannak kitűzve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust utazás, valamint lakás-árkedvezményről (az elő- és utószobában) stb. ad

a fürdőigazgatóság Szliács (Zólyomgye).

Eperjesen a Fő-utca 124. számú

**háza,**

valamint egy a Lőcsei-úton levő s 1583 □-öl kiterjedésű kert szabad kézből eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt dr. Toperczer Géza ügyvéd Szepesváralján.

Közvetítők kizárva!

## Egy jó házból való fiú tanulóknak

felvétetik Szilvássy Vilmos fodrásznál, Eperjes, Fő-utca 28. sz. a.

**Rheuma**

**Köszvény**

A legmelegebb és legjobb gyógyhatású kánes hévforrások az egész kontinensen — szükséglet szerint mérsékelve (38-48 C. fokú) hévízzel 6 tükörben és 15 porcellánkádban!

## Stubnyafürdő

t. f. m. 518 méter t. f. m

Gyógyszertár, vasút, posta és távirdaállomás helyben, budapest-ruttkai fővonalon.

Javallatok:

üzleti s izomrheumás megbetegüléssel, ischias, köszvény, neuralgia (idegbántalmak), női-bajok és bőrbetegségek esetében, Ekczema, Prurigo, Psoriasis.

## Egész éven át nyitva.

Orvosi vezetés alatt álló ivó- és fürdőkúrák, porcellán-, kád- és tükörfürdők, pakolás, izadási kúrák, villanyozás, massage, uszoda és hidegvíz-gyógykezelés.

Pompás fekvés, fenyőerdők közepette. elterülve a Tátra-hegység egyik remek fensíkján és így megbecsülhetetlen mint léggölyghely is; nagy és szép park. Legolcsóbb árak, legnagyobb kényelem, egészséges lakások és tápláló élemezés. — Saját fürdőzenekar, Lawn-tennis — Állandó előkelő úriközönséggel

Fürdő-orvosok: dr. Csiky János, Tauffer tanár segédorvosa, fürdőorvos, dr. Boilemann János, megyei tb főorvos, dr. Jakobovits Mór, dr. Lencső János járásorvos

Előidény július 1-ig, utóidény augusztus 20-tól 50% engedmény Képes prospektussal és felvilágosítással díjmentesen szolgál az igazgatóság.

Magaslati gyógyhely!

Hidegvíz-gyógyintézet!

## Elköltözés miatt jutányos áron eladó szabadkézből ház,

mely öt szobából és a szükséges mellékhelyiségekből áll; van hozzá folyófürdőházzal berendezett szép gyümölcsös- és virágos-kert.

Bővebbet Alsó-körút 33. sz.

## Jelzálog- és tisztviselői kölcsön

kezessel és kezes nélkül — katonatisztek, állami és megyei tisztviselőknek fizetésre való előjegyzéssel vagy a nélkül!

**Jelzálog-hitel** 1000 kor.-tól feljebb, I.—II.—III. helyre, földbirtokra és házakra 10—65 évi amortizációs kölcsönt készpénzben folyósítva.

Épülőfélben levő ingatlanokra oly arányban, a mily arányban az építkezés előrehaladt.

Osztálysorsjegyek, valamint Jelzálogbank sorsjegyek részletfizetésre való elárúsítása.

**A Nagyszebeni Általános Takarékpénztár kizárólagos képviselője Sárosvármegye egész területére.**

**Előnyösen!** Szolid alapon és gyorsan eszközölöm mindezen fenti műveleteket elsőrangú intézetek által.

Bővebb felvilágosítás nyerhető

**WEISZ JENŐ** banküzletében  
Eperjes, Főutca 75. sz., I. em

## Meghívó.

A Sárosvármegyei Mezőgazdasági Szesztermelők Szeszfinomító és Szeszértékesítő Szövetkezetének

t. tagjait az

1907. évi július hó 1-jén d. e. 11 és fél órakor

Eperjesen, a vármegye-háza kistermében tartandó

## Rendkívüli közgyűlésre

tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Szeszeladások fölötti határozathozatal.
2. Egy igazgatósági és esetleg egy felügyelő-bizottsági tag helyének választás útján való betöltése.

Eperjesen, 1907. június hó 17-ikén.

Az igazgatóság.

Alapított 1865-ben.

Legtökéletesebb kivitelű

## ARCZKÉPEK

platin-nagyítások, aquarellek, olajfestmények, tájképfelvételek, képes-levelezőlapok, grafikai sokszorosítások

## DIVALD

műintézetében  
EPERJES.

A műintézet csarnokában (Kassai-út 3.) időközönként ujdonságok kiállítva.

mondhatók a R. czegek, A csecsemő szavak, a me a mely a gy oktatja, fölvi rendkívüli me

**jóte**  
Ezen sor Ezen sor  
**Fő**  
1 főnyer  
1  
5 nyeren  
**Húzá**  
Sorsjegye palota)

**A**  
Minden mentől szebb ragad minden getve arcát. nemcsak hogy ben tönkretes dos ápolás ke Az a vilá aradi gyógyg (különösen F birt, hogy ezt tisztatlansága és csodálatos ez senkinek s titkát senki n s éppen azért, minden egyes mindig egyfor hatása is rögt mindenfélel angol, amerika mint egyedül a szépség meg féle Margit-er sen átalakítja kiütéseket, bőrvat ideális szép, id jesen ártalmatl Egy tégly 70 fillér és N crème-színben külön is haszn világ minden t áron nem vol mezve írni: F  
Fő  
Williger Pál. Ko

**Arany szavaknak**

mondhatók a fejtegetései egy kis füzetnek, a melyet a *Kufeké R.* czignek, a kitünő gyermekjel készítőjének felszólítására „A csecsemő” cziművel egy jóhírű gyermekorvos irt Arany szavak, a melyeket a fiatal anya talál e derék könyvecskében, a mely a gyakorló-orvos sokoldalú tapasztalatából merít és oktatja, fölvilágosítja és megnyugtatja a fiatal anyát és így rendkívüli módon segít megkönnyíteni a gyermeknek nehéz és

ezerszeres lelki kínnal s aggodalommal összekötött fölnevelését. Az a sok ezer anya, a ki gyermekét Kufeké oly kitünően bevált gyermekjelstjével neveli föl, az említett irt záradékául őszinte és nagy meglepéssel egész sor kiváló orvosi ítéletet fog találni a Kufeké-gyermekjelstjéről, a mely ítéletek abban csúcsosodnak ki, hogy ez a készítmény az összes hasonló versenykészítményeket messze fölülmúlta és hogy tökéletesen megbízható táplálószer gyermekeknek a leggyengébb életkorban, egészségesekeknek és betegeknek. A tér hiánya nem engedi,

hogy akár csak kivonatosan is ismételjük az illetékes helyről való e számos nyilatkozatot és ezért csak a legmarkánsabbakat vázoljuk itt futólagosan. D. med. dr. H.-ban ezt írja: «A saját családban történt egészen kétségbeesett esetben meggyőződtém Kufeké R. gyermekjelstjének határozottan életmentő hatásáról.» E. d. udvari tanácsos ezt mondja: «Kísérletet tettem több nekem próbára küldött más gyermekjelstjével. De úgy látszott, hogy a testsúlyra és a székelés mineműségére egyiknek sem volt olyan kedvező befolyása, mint Kufeké gyermekjelstjének.»

**XXVI., magyar királyi jótékony célú államsorsjáték.**

Ezen sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótékony célokra fog fordíttatni. Ezen sorsjátéknak 11,969 nyereménye van 365,000 korona összegben készpénzben.

**Főnyeremény 150,000 korona,**

továbbá	
1 főnyeremény . . . . . 20,000 kor.	10 nyeremény . . . . . 1,000 kor.
1 . . . . . 10,000 . . . . .	150 . . . . . 100 . . . . .
1 . . . . . 5,000 . . . . .	300 . . . . . 50 . . . . .
5 nyeremény . . . . . 2,000 . . . . .	1500 . . . . . 20 . . . . .
	10,000 . . . . . 10 . . . . .

Húzás visszavonhatatlanul 1907. június hó 28-ikán.

**Egy sorsjegy ára négy korona.**

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapesten (Vám-palota), valamennyi posta-, adó-, vám- és söhivatalnál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohánytözsdeben és váltóüzletben.

Magy. kir. lottójövedéki igazgatóság.

504—1907. vh. sz.

**Árverési hirdetmény.**

Alulirt kiküldött bír. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. tsvszéknek 1907. évi 5875. sz. végzése folytán dr. Kemény Béla ügyvéd által képviselt Czinner Mór felperes részére *Meer Jonás* s neje sz. *Atlasz Roza* alperesek ellen 3000 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 3302 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. bíróság 1907. V. II., 209/2. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi, vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperesek lakásán és üzlethelyiségükben leendő megtartása határidejűl 1907. július hó 3-ik napjának d. e. 9 órája kitézetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok, női confectio s boltberendezés és egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzheztes mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni

Felhívotnak mindazok, kik az elővezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik: elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulirt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni nem mulasztásuk. A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Eperjes, 1907. június 17.

Spányi Kálmán,  
kir. bírósági végrehajtó.



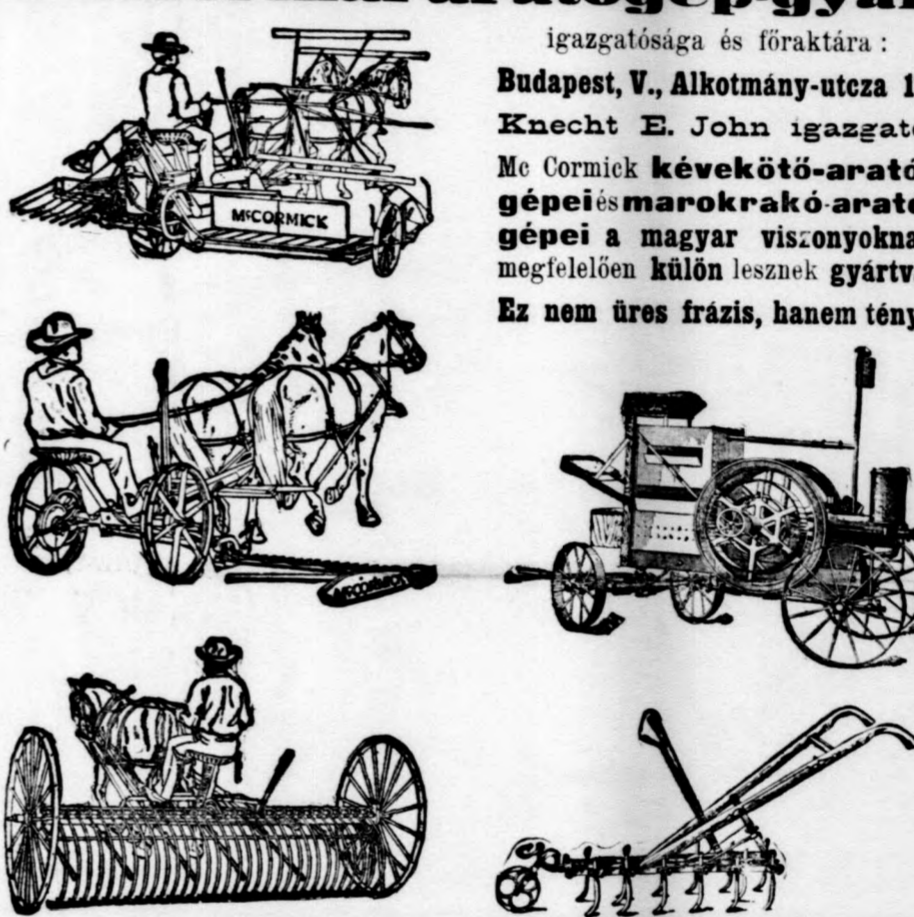
**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 68,  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatotok:

**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
szalmakaszalozók, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplőh, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecskavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, darálók, örlőmalomok, egytemes szél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

**M<sup>c</sup> Cormick**  
amerikai aratógép-gyár

igazgatósága és főraktára:  
Budapest, V., Alkotmány-utca 12.  
Knecht E. John igazgató.

Me Cormick kévekötő-arató-gépei és marokrakó-arató-gépei a magyar viszonyoknak megfelelően külön lesznek gyártva.  
Ez nem üres frazis, hanem tény!



Összes gyártmányainkról szóló képes katalógusunkat kívánatra bármintve küldjük.

**A SZÉPSÉG!**

Minden hölgynek kétségtelenül leghőbb vágya, hogy mentől szebb legyen, s hogy ezen célját elérhesse: megragad minden alkalmat, a legképtelenebb dolgokkal kengetve arczát. A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak hogy szép nem lesz, hanem elenkezőleg: sok esetben tönkreteszi arczbőrért, úgy hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világon egyedül álló siker, melyet *Földes Kelemen* aradi gyógyszerész *Margit-crème*-jével elért (különösen Francia- és Németországban), sok embert arra bírta, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az arc minden tisztáltsága (szepő, májfolt, kiütésel- stb.) ellen páratlanul és csodálatosan ható szert utánozzák. Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a *Margit-crème* készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő, s éppen azért, mert a titkot soha senkire sem bízza, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a *Margit-crème* mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféleképpen kengetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépségére és a szépség megőrzésére. Ez a világhírű szépség-szer a *Földes Kelemen Margit-crème* mely már 4—5 napi használat után teljesen átalakítja az arc bőrért eltünteti a *szepőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtájkát, miteszert, arc- és kézörvösséget.* Az arc ideális szép, üde és ifjú lesz s a mellett a *Margit-crème* teljesen ártalmatlan.

Egy tégely ára 1 korona, *Margit-szappan* 70 fillér és *Margit-pouder* (fehér, rózsas- és crème-színben) 1 kor. 20 fillér. Ezen szerek mindegyike külön is használható. A *Földes Kelemen Margit-crème* kapható a világ minden nagyobb gyógyszerertárában; a hol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezve írni: *Földes Kelemen gyógyszerész, Arad.*

**Főraktár Eperjesen:**  
Williger Pál, Korn Vilmos, Molitorisz István gyógyszerészeknél és Pálesch Árpád drogueriájában.

**ÜZLET-ÁTVÉTEL.**

Van szerencsém a nagyérd. helybeli és vidéki Közönség szives tudomására hozni, hogy

**DECKERT K.**

**Első eperjesi temetkezési intézet és butorraktárát**

átvettem s azt a mai kor igényeinek megfelelően egész újonnan rendeztem be.

Nagy választékot tartok **ércz- és fakoporsókban** és temetésekhez szükségelt mindennemű kellékekben.

**Kárpitos-üzletemben** a legkülönfélébb kivitelű fa- és kárpitozott butorok, butorszövetek s ezen szakmába vágó cikkek nagy választékban kaphatók.

**Kárpitos-műhelyemben** pedig készítek bármilyen, ezen szakmába vágó munkát izlésesen, a legnagyobb pontossággal és jutányos árak mellett.

Elvállalom továbbá butor-garnitúrák és matrácok átdolgozását, alkalmi díszítéseket és butorok csomagolását is.

Üzletemet a nagyérdemű Közönség szives pártfogásába ajánlva — maradok kiváló tisztelettel

**MÁTRAI ISTVÁN**

Első eperjesi temetkezési intézet • butorraktár • kárpitos és mūdísztő.

# LOKOMOBILOK, GÖZCSEPLŐGÉPEK, BENZINMOTOROK, ARATÓGÉPEK, TALAJMÍVELŐ ESZKÖZÖK, TELJES MALOMBERENDEZÉSEK, STB. STB.



KIVÁNTATRA SZIVESEN KÜLDÜNK ÁRJEGYZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST.

MAGYAR KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE, BUDAPEST.

## SZOBRÁNCZ-gyógyfürdő Ungmegyében.

Glaubersós, hideg, kénés, sós-víz.

Gyomor- és májbetegek magyar Karlsbadja.

Fürdőidény: május 15-től szeptember 15-ig. Előidény: május 15-től június 15-ig. Utóidény: augusztus 16-tól szeptember 15-ig. 30% ár-  
engedménnyel a lakásoknál.

Ezen a maga nemében páratlan gyógyvíz mint ivógyógyászati biz-  
tos segélyt nyújt gyomor- és bélbajoknál s alhasi rangásoknál, makacs  
székrekedéseknél enyhén, oldólag hat, májbajoknál, epehomók és epe-  
kövekre oldólag hat. Vértórtólásoknál, szédülések, hűdések, gutatési  
rohamoknál vértelvenőlag, felszívólag hat, csúzó- és köszvényes bántal-  
maknál e kör okozta erjedési termékekre, lerakódásokra az ízületek-  
ben, azok oldására és kiktisztolására hat. Kővérség, szelvényesedés  
ellen, cukorbetegségekkel, vesebajokkal úgy a cukor-, mint a fehérje-  
kiválat gyorsan és kedvezően befolyásolja.

Mint fürdő különféle izadmányokat, daganatokat, izületi és esont-  
bántalmakat, esontszót kedvezően osztatja. Görvélykóros daganatok,  
fehélyek ellen, méh és méh közötti izadmányok, hashártya-izadmá-  
nyok felszívódását elősegíti, a legkülönfélébb makacs, idült borbeteg-  
ségek ellen bántalmas gyorsan hat.

Vasúti állomás az Alföldről és Eperjes felől jövőeknek Ung-  
vár, a Felvidék és illetve Kassa felől jövőeknek Nagymihály,  
hosszú kényelmes bérkocsikon 1 és 1/2 óra alatt elérhető. Vadász-  
terület magas vadakra.

A víz otthon is sikerrel használható. Ára: egy nagy láda 40 üveg-  
gel 14 korona, kis láda 20 üveggel 8 korona. A víz a vasúton szállí-  
tási kedvezményben részesül.

Megrendelések és tudakozások: „Szobráncz-gyógyfürdő” cím-  
zők. Posta- és távirátállomás helyben. A fürdő igazgató-orsója: dr.  
Russay Gábor Lajos. A fürdőigazgatóság.

## MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz  
Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a  
legmakacsabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomor-  
görcs és gyomorfűv, rögzött székrekedés, máj-  
bántalom, vértórtólás, aranyér és a legkülönbözőbb  
női betegségek ellen, e jeles hájszernek évtizedek  
óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ara egy lepecsételt eredeti doboznak 2 korona.  
Hamisítások törvényileg fenyítettek.

## MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A.  
védjegyét tünteti fel. A Moll-  
féle sósorszesz nevezete-  
sen mint fájdalomcsillapító  
bedörzsölési szer köszvény,  
csúzó és a meghűlés egyéb  
következményeinél legismer-  
tebb népszerű.



Egy ózozott eredeti üveg ára 1 korona 90 fillér.

## Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyer-  
mek- és női-szappan a bőr gyökeres gondozására és apo-  
lasára úgy gyermekek, mint felnőttek számára. ☒ ☒ ☒  
Egy darab ára 40 fillér. Öt darabé 1 korona 80 fillér.

☒ Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva. ☒

Fő-székhely:

Moll A. gyógyszerész, es. és kir. udvari szállító által  
Bécs, I., Tuchlauben 9.

☒ Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesíthetnek.

A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláír-  
ásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni. ☒

Védjegy: „Horgony”

### A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziismer, mely már több  
mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek  
bizonyult köszvény, csúzó és meghűlések, és  
bedörzsöléskeppen használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt  
bevásárlásakor óvatossá legyünk és csak olyan üve-  
get fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel  
és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van  
csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.-  
és úgyszólván minden gyógyszerüzemben kapható. —  
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.  
Dr. Richter gyógyszerüzem az „Arany országhoz”,  
Prágában, Hrabovskástrasse 5 neu.  
Mindennapi szétküldés.

## Az Eperjesi Bankegylet pályázatot hirdet a II. segédkönyvelői állásra.

Javadalmazás 1400 korona törzsfizetés.

Pályázhatnak felső kereskedelmi iskolát vég-  
zett fiatal emberek, kik a magyar és német  
nyelven kívül a tót nyelvet is bírják; azok,  
a kik részbeni gyakorlattal bírnak, előnyben  
részesülnek.

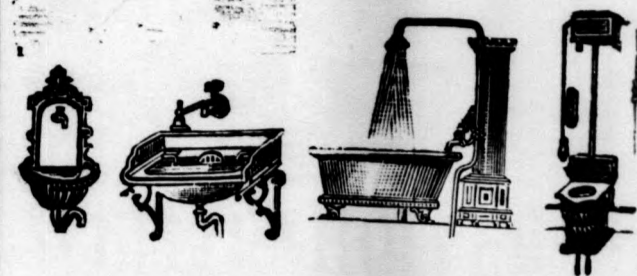
A választás egy évi próbaidőre történik és  
véglegesítés esetén nyugdíjigényre jogosít.

A megválasztott köteles állását mielőbb,  
esetleg azonnal elfoglalni és belépésekor a  
fizetése magasságának megfelelő biztosítékot  
letenni.

A pályázatok f. évi július hó 30-ikáig  
beküldendők.

Eperjes, 1907. június 22.

Eperjesi Bankegylet.



## WEITZENHOFFER B.

vízvezetési vállalkozó és mester \* Eperjes.

Iroda és mintaraktár: Rózsa-utca 6. sz.

Elvállal vízvezetési, csatornázási,  
fürdőszoba- és closet-berendezéseket,  
valamint javításokat.

Költségvetéssel díjtalanul szolgálók.

Mintaraktár bármikor megtekinthető.

# EPERJESI BANKEGYLET. Hirdetmény.

Az Eperjesi Bankegylet r.-t. 1907. évi június hó 17-ikén  
megtartott rendkívüli közgyűlésén részvénytökejét 300,000 K.-ról  
600,000 K.-ra határozta el felemelni olyképen, hogy 2500 db.  
120 K. névértékű új részvényt bocsát ki és ezekre az elővételi jogot  
az intézet részvényeseinek az alábbi feltételek mellett ajánlja fel:

1. Egy-egy régi részvény egy új, 120 K. névértékű, 1909. és a követ-  
kező évek július hó 1-jén lejáró szelvényekkel ellátott részvénynek átvételére  
jogosít, ha a részvény birtokosa ebbeli szándékát 1907. évi szeptember  
hó 15-ikéig bezárólag az intézetnél részvényeinek lebélyegzése céljából  
való bemutatása mellett bejelenti s az itteni feltételeket magára nézve  
írásban kötelezőknek elismeri.

2. Az elővételi jog alapján átveendő új részvényeknek ára darabonként  
220 K.-ban állapítatik meg, mely összegből 120 K. a részvénytökére, 100 K.  
pedig a tartalékalap javára fog iratni.

3. Az elővételi jog bejelentésekor minden egyes új részvény után 100 K.  
fizetendő be; a hátralékos 120 K. összegnek befizetése legkésőbb 1907. évi  
október hó 15-ikéig eszközzendő.

4. A teljesített befizetésekről a részvényes ideiglenes elismervényt kap  
s az új részvények ezen elismervény ellenében f. évi december hó 1-től  
fognak kiszolgáltatni. Az új részvények átvétele alkalmával darabonként  
bélyegilleték és költség címén 3 K. 20 fill. fizetendő.

5. A befizetett összegek után a teljesített fizetés napjától számítva  
1908. évi január hó 1-ig 4%-nak megfelelő átmeneti kamattérítet meg.

6. Azon részvényes, a ki elővételi jogát az első pontban említett idő  
alatt be nem jelenti, vagy bejelenti ugyan, de egyidejűleg a harmadik  
pontban említett részvényenkénti 100 K.-t be nem fizeti, elővételi jogát  
elveszti. Az a részvényes pedig, a ki ugyancsak a harmadik pontban emlí-  
tett hátralékos 120 K.-t október 15-ikéig be nem fizeti, elővételi  
jogát és teljesített befizetéseit is elveszti.

7. Az igazgatóság felhatalmaztatik, hogy az elővételi jog alapján át  
nem vett, illetve a feltételeknek be nem tartása folytán visszamaradt rész-  
vényeket szabadkézből, esetleg jegyzés útján értékesítse azzal, hogy azoknak  
ára a második pontban megállapított árnál kisebb nem lehet.

8. Az új részvények birtokosai 1908. január 1-től kezdve részesülnek  
az intézet jövedelmében s a részvényeseket megillető jogokban.

Eperjes, 1907. június hó 17.

EPERJESI BANKEGYLET.

Előfizetés  
negyedév  
Hirdetési díj:

Jó

(a.) A se-  
mazott a se-  
ügyében eg-  
városokban  
«Segíts  
mondja a  
vármegyén-  
val is inkább  
területe ne-  
mesztése ne-  
a felső vidék  
a termőföld

Ezeket  
keresetnek.  
rás a selye-  
alatt jelent-  
tenni. Nem  
kis szorgalo

Vannak,  
vidékeken  
űzhető e fog-  
jesen nyug-  
volna, akko-  
hónapokban  
Az orszá-  
 azt mondja,  
sekbe mess-  
tenyésztést  
mivel a heg-  
erősebb, a se-

AZ «EPE

E

Írta és az Eperjesi Sz

Kanálosné  
fordulaton nen-  
tudott. Ó Piro  
Micsoda? Azt  
ez a koldus l-  
még őt is igno-  
mért, mint egy  
dominumba, h-  
abból semmi s-

Máshol kell  
Mánap az  
Ez a második  
is várta szépen.

— Micsoda  
(Cserfalvynéval  
sebb asszony v-

— Bizony  
lisztet venni, ha  
— Kivált m-

kitűző földjük  
boldog lehet ke-  
— Áldom é-

— Páratlan  
magához méltó  
— Csakugya  
ez a hizza van.  
annyira idegenk-  
— A multko-  
neki való feles-